Biblioteca Centrală Regională Hunedoara-Sibiu

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXX Nr. 4963 | Joi 13 octombrie 1960 | 4 PAGINI — 20 BANI

În interiorul ziarului:

- *Postul de corespondenți voluntari are cuvîntul:* **În vizită la școala uzinei** (pag. 2-a).
- N. Pantilie, V. Mihai: **Cînd rezervele interne nu sînt puse în valoare** (pag. 2-a).
- **Chemările C.C. al P.C.U.S. cu prilejul celei de-a 43-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie** (pag. 4-a).

TOVARĂȘUL GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ A PLECAT SPRE PATRIE

NEW YORK 12. — Trimisul special Agerpres transmite:

La 12 octombrie tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, conducătorul delegației R. P. Romîne la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale O.N.U., a părăsit New York-ul, îndreptîndu-se spre patrie. Împreună cu tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej au plecat tovarășii Ștefan Voitec și Leonte Răutu.

La cheiul 90 din portul New York au fost de față la plecare tovarășii Eduard Mezincescu, adjunct al ministrului Afacerilor Externe al R. P. Romîne, Silviu Brucan, reprezentantul permanent al R. P. Romîne la O.N.U., George Macovescu, ministrul R. P. Romîne la Washington, membrii supleanți și consilierii delegației R. P. Romîne la sesiunea Adunării Generale, membri ai legației R. P. Romîne la Washington, ziariști.

Un grup de copii ai membrilor misiunii romîne de pe lîngă Organizația Națiunilor Unite au oferit tovarășilor Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ștefan Voitec și Leonte Răutu buchete de flori.

Tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ștefan Voitec și Leonte Răutu și-au luat apoi rămas bun de la cei prezenți și au urcat pe bordul transatlanticului „Queen Mary". La ora 12, ora locală (ora 18, ora Bucureștiului) transatlanticul a ridicat ancora, îndreptîndu-se spre Europa.

Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej primind flori de la copiii membrilor misiunii R. P. Romîne de pe lîngă O.N.U.
(Telefoto din New-York)

În prag de iarnă în gospodăriile colective

În aceste zile de sfîrșit de toamnă colectiviștii, toți bunii gospodari, fac pregătiri pentru iarnă. Este vorba mai ales de asigurarea unor condiții bune de hrănire și adăpostire a animalelor, astfel ca acestea să dea producții mari de lapte, carne și alte produse în tot timpul iernii. Rezolvarea acestei probleme este cu atît mai însemnată cu cît anul acesta, ca urmare a sprijinului acordat de organele de partid și de stat, în gospodăriile colective numărul de animale proprietate obștească a crescut mult. În raioanele Gura Jiului și Calafat, regiunea Craiova, Brăila și Filimon Sîrbu, regiunea Galați, și în altele, gospodăriile colective au sporit efectivul de animale cu mii de vaci, oi, porci. Pentru a putea asigura o bună hrănire a animalelor, gospodăriile colective au sporit producția de furaje. În majoritatea gospodăriilor colective porumbul însilozat a devenit hrana de bază a animalelor în timpul iernii. De pildă, în raionul Filimon Sîrbu, gospodăriile colective au însilozat, în medie, peste 10 tone de porumb de fiecare vacă. Colectiviștii din Perișoru au însilozat anul acesta 4.060 tone porumb, cu 1.000 de tone mai mult față de plan și au asigurat cantități corespunzătoare de finuri și alte furaje. La fel și colectiviștii din comunele Pechea, Valea Cînepii, Osmanu și altele, din regiunea Galați, au asigurat cantități îndestulătoare de furaje pentru animale.

De asemenea, sute de gospodării colective din regiunile Timișoara, București și altele au înălțat un mare număr de grajduri, saivane, maternități de scroafe și alte construcții gospodărești. În aceste regiuni sînt raioane ca Ciacova, Urziceni, Călărași etc. unde organele locale de partid și de stat i-au îndrumat temeinic pe colectiviști să folosească materiale din resurse locale și să organizeze brigăzi și echipe pentru ridicarea construcțiilor. Realizarea de construcții bune și ieftine are o mare însemnătate, deoarece de felul cum sînt adăpostite animalele în timpul iernii depinde în mare măsură menținerea la un nivel ridicat a producției de lapte și carne.

Dar, cu toate că timpul este înaintat, în unele gospodării, pregătirile pentru iarnă sînt departe de a fi terminate. În regiunile Iași, Cluj, Bacău, Stalin și altele sînt gospodării care nu au asigurat încă furajele necesare pentru întregul efectiv de animale. În regiunea Iași, de pildă, planul de însilozare nu a fost realizat. Aceasta nu numai datorită lipsei de grijă pentru obținerea unei recolte mari de porumb de siloz ci și slabei preocupări pentru ca măcar producția realizată să fie însilozată la timp și în condiții bune.

La gospodăria agricolă colectivă „9 Mai", din comuna Șuletea, raionul Mureni, s-au asigurat numai 4,9 tone siloz pe cap de vacă. Aici porumbul de siloz a dat o producție mică din cauză că nu s-au aplicat regulile agrotehnice, însilozarea s-a făcut tîrziu, iar o parte din porumbul siloz a căpătat altă destinație.

Este necesar ca acum, în timpul care a mai rămas pînă la venirea iernii, organele de partid și sfaturile populare din fiecare regiune să îndrume gospodăriile colective să folosească toate posibilitățile pentru completarea necesarului de furaje. Gospodăriile fruntașe obțin foarte bune rezultate prin însilozarea cocenilor de porumb tocați în amestec cu plante din culturile duble, cu dovleci, melasă diluată, tăiețel de sfeclă, resturi de la grădinile de zarzavat, frunze și colete de sfeclă etc.

La gospodăria agricolă colectivă Ion Roată din raionul Urziceni, regiunea București, s-au însilozat anul trecut sute de tone de coceni de porumb în amestec cu frunze și colete de sfeclă. Bune rezultate au obținut și colectiviștii din comuna Cuza Vodă, raionul Călărași, care au însilozat, în anul acesta, 3.830 tone furaje, din care aproape 350 tone de coceni în amestec cu dovleci tocați.

Se pune întrebarea: cîștigă oare colectiviștii procedînd în felul acesta? Cîștigă. Și încă foarte mult. Astfel, se știe că cocenii de porumb dați în hrana animalelor uscați și netocați sînt consumați în proporție de numai 50—60 la sută, în timp ce prin însilozare sînt folosiți în întregime. Exemple de gospodării colective care însilozează coceni în diferite amestecuri există în toate regiunile țării. Este necesar ca organele de partid și de stat să popularizeze experiența bună a gospodăriilor fruntașe, astfel ca în această perioadă să se însilozeze cantități cît mai mari de coceni, îndeosebi în amestec cu melasă diluată sau tăiețel de sfeclă. Pentru aceasta trebuie ca toate tocătoarele mecanice, care în multe gospodării au fost așezate „la păstrare", să fie puse neîntîrziat în funcțiune cu toată capacitatea.

În această perioadă, una din cele mai importante sarcini este amenajarea tuturor construcțiilor necesare pentru adăpostirea animalelor. În fiecare regiune s-au întocmit planuri de construcții bune, în funcție de creșterea numărului de animale. În multe locuri însă, s-a întîmplat, ca și în anii trecuți, să treacă vremea fără ca construcțiile să fie gata. Asta se datorește faptului că atît consiliile de conducere ale unor gospodării colective cît și organele de partid și de stat din raioanele respective au pierdut din vedere această problemă. În raionul Medgidia, regiunea Constanța, o mare parte din grajduri, saivane, maternități de scroafe și alte construcții sînt departe de a fi terminate. În acest raion, și în altele, cum este cazul la G.A.C. din Mangalia și Pecineaga, raionul Negru Vodă, meseriașii au fost folosiți în alte munci. Mult sînt rămase în urmă construcțiile și în gospodăriile colective din regiunile Iași și Galați.

Este necesar ca în timpul care a mai rămas pînă la venirea iernii, organizațiile de partid și consiliile de conducere din gospodăriile colective, sfaturile populare și organele agricole să ia neîntîrziat măsuri practice și eficace pentru a asigura adăpostirea în bune condiții a întregului efectiv de animale proprietate obștească. În primul rînd e necesară terminarea și darea în folosință a construcțiilor începute. De asemenea, trebuie revizuite, reparate și dezinfectate adăposturile din anii trecuți.

Comitetele regionale și raionale de partid, Ministerul Agriculturii trebuie să controleze îndeaproape felul cum se rezolvă aceste probleme. Asigurarea unei bune iernări a animalelor are un rol important pentru sporirea producției de lapte, carne și alte produse atît de necesare bunei aprovizionări a oamenilor muncii.

Fruntași la semănat

IAȘI (coresp. „Scînteii"). — De curînd G.A.S. Strunga, raionul Tg. Frumos, a terminat semănatul celor 460 ha. cu grîu, orz și secară. Aceasta se datorește faptului că organizația de bază și consiliul gospodăriei au luat din vreme toate măsurile organizatorice și tehnice necesare. Astfel, s-au stabilit terenurile cele mai potrivite pentru grîu, îndeosebi după mazăre și soia. Tractoriștii au arat aceste terenuri la adîncimea de 30 cm. imediat după recoltarea culturilor premergătoare. De asemenea s-au dat sub brazdă peste 1.050 tone gunoi de grajd, iar pe 100 ha. s-au împrăștiat îngrășăminte chimice. Tractoriștii Chiriliuc Ion, Lăpușneanu Gavrilă, membri de partid, Gheorghe Gîlcă, utemist, și alții au însămînțat fiecare cîte 13—14 ha. zilnic.

De asemenea, echipe de muncitori au grăbit recoltarea porumbului, a sfeclei de zahăr, cartofilor etc. În momentul cînd au terminat de însămînțat cele 250 ha. pregătite după recoltarea plantelor leguminoase, tractoriștii au găsit și restul terenului bun de însămînțat.

STIRILE ZILEI

Inovatori premiați

La fabrica de confecții „Gh. Gheorghiu-Dej" din Capitală a avut loc, într-un cadrul festiv, premierea unui grup de 33 muncitori, tehnicieni și ingineri inovatori, care în ultima vreme au realizat inovații deosebit de prețioase.

Pentru magazinele cu autodeservire

Întreprinderea „Drum Nou" din Capitală a executat un prim lot de 50 de vitrine frigorifice pentru magazinele alimentare cu autodeservire. Vitrinele au trei etaje, sînt prevăzute cu un sistem de iluminat fluorescent și sînt înzestrate cu evaporatoare duble pentru menținerea temperaturii.

Expoziția pictorilor amatori

CLUJ (coresp. „Scînteii"). — Sălile de expoziție ale Palatului culturii din Cluj găzduiesc în aceste zile cele mai valoroase lucrări de artă ale artiștilor plastici amatori din regiune. În cadrul fazei regionale a expoziției bienale, muncitori, intelectuali, artiști plastici amatori din Cluj și ai cercurilor de artă plastică din raioanele Zalău, Huedin, Sărmaș și altele prezintă vizitatorilor peste 100 lucrări de grafică, sculptură și pictură.

Noi săli de cinematograf

PLOIEȘTI (coresp. „Scînteii"). — În orașul Ploiești a început de curînd construcția unei săli de cinematograf avînd o capacitate de 1000 locuri. Sala va fi prevăzută cu un ecran lat și cu un altul panoramic.

O nouă sală de cinematograf este în lucru în momentul de față și în orașul Buzău. Ea va avea o capacitate de 400 locuri.

Modificări în mersul vapoarelor pe Dunăre

De la 15 octombrie 1960, mersul vapoarelor pe Dunăre se modifică. Toate vasele ce fac curse regulate vor pleca din porturi cu o oră mai devreme, astfel încît sosirile să aibă loc înainte de înserat. De pildă, pe linia Galați—Brăila, vasele vor pleca la ora 7 din Galați și la 6,30 din Brăila; pe linia Brăila—Oltina la ora 7; Brăila—Piatra Frecăței la ora 13, iar cursa Brăila—Mărașu la 12,30.

Cu trenul prieteniei

Ieri au plecat în U.R.S.S. cu un nou tren al prieteniei 338 de colectiviști, ingineri și tehnicieni. Excursia este organizată de Ministerul Agriculturii în colaborare cu O.N.T.-Carpați.

În sectorul prelucrător al uzinelor „Timpuri Noi" din Capitală lucrează și brigada de strungari, condusă de Anghel Filip, care în septembrie a îndeplinit planul pe întreaga lună cu 5 zile mai devreme. Ea este considerată cea mai bună brigadă din sector. În fotografie: **(de la stînga la dreapta) Mihai Ștefan, Anghel Filip, Marin Țone și Gheorghe Popa, analizînd unele piese care au fost prelucrate de ei.**
(Foto Gh. Vințilă)

Fier vechi pentru oțelării

DEVA (coresp. „Scînteii"). — Odată cu intrarea în funcțiune a noului cuptor Martin de 400 tone, a sporit și necesarul de fier vechi al oțelarilor hunedoreni. Tineretul din regiune sprijină munca siderurgiștilor intensificînd acțiunea de strîngere a fierului vechi.

De la începutul anului pînă la 5 octombrie, tinerii din regiune au strîns și trimis oțelăriilor de la Hunedoara peste 20.000 tone metale vechi. Fruntași în această acțiune sînt tinerii din raioanele Hunedoara, Petroșani și orașul Deva. Pînă acum în raionul Hunedoara cele 184 brigăzi U.T.M. de muncă patriotică, în cadrul cărora activează peste 4.800 de tineri, au strîns aproape 2.000 tone fier vechi, iar cei din raionul Petroșani — 1.300 tone.

La minele din Teliuc brigada condusă de Lazăr Crișan a strîns în acest an 120 tone, iar tinerii din brigada condusă de Toma Doț de la întreprinderea minieră Barza — 60 tone.

Economii de combustibil

SUCEAVA (coresp. „Scînteii"). — Mecanicii și fochiștii de la stația C.F.R. Suceava-Nord desfășoară o susținută întrecere pentru realizarea unor economii cît mai mari. De la începutul anului și pînă în prezent, prin remorcarea trenurilor cu tonaj sporit și prin folosirea altor metode înaintate de muncă, ei au reușit să reducă consumul specific de combustibil cu 3,67 la sută. S-a economisit astfel o cantitate de combustibil convențional cu care se pot remorca 567 trenuri pe distanța Suceava-Nord— Ilva Mică și retur.

Un nou succes al constructorilor de tractoare

Pe baza cercetărilor și experiențelor efectuate în laborator și pe cale semiindustrială, constructorii de tractoare de la Uzinele „Ernst Thälmann" din Orașul Stalin au executat turnarea arborilor cotiți de la motoarele de tractoare, din fontă cu grafit nodular. Pînă acum aceste repere se executau prin forjare. Prin folosirea acestui procedeu de turnare, la aceste repere se realizează anual economii de 758 tone de metal. Se realizează de asemenea și economii de manoperă. Prețul de cost al arborelui turnat reprezintă astfel circa 48 la sută din prețul de cost al arborelui forjat.

Ciment șantierelor

GALAȚI (coresp. „Scînteii"). — În halele fabricii de ciment „Stînca" din Brăila se desfășoară o vie întrecere socialistă. Muncitorii din schimburile conduse de maiștrii Dumitru Ifcov și Marin Apostol au obținut cele mai mari succese. De la începutul lunii octombrie și pînă acum, ei au sporit indicele de utilizare a cuptoarelor de clincher și a morilor de ciment cu 3,5 la sută. Astfel, numai în 4 zile s-au produs peste plan 223 tone de ciment și peste 300 tone de clincher.

Bun gust, bună calitate

Citind aprecierile vizitatorilor la cel de-al doilea pavilion de mostre de bunuri de consum

Cu două zile în urmă, al 735.000-lea vizitator a trecut pragul celui de-al 2-lea pavilion de mostre de bunuri de consum, organizat în Capitală de către Ministerul Comerțului și de ministerele producătoare. În mai puțin de trei săptămîni, trei sferturi de milion de oameni! Este o cifră într-adevăr remarcabilă.

Remarcabilă în același timp este realizarea pavilionului, a cărui valoare nu stă în expoziție în sine, ci în faptul că miile de exponate oglindesc progresele mari și rapide înregistrate de industria bunurilor de consum din țara noastră, capacitatea ei crescîndă de a livra mărfuri în stare să satisfacă exigențele sporite ale consumatorilor. Pe drept cuvînt, produsele expuse stîrnesc un sentiment de legitimă mîndrie.

„Frumos! Ce pot spune mai mult? Și sînt mîndru. Am dreptul!" — scrie într-unul din cele șase caiete de impresii un vizitator. Iar alții îl completează, în sute de variante: „Totul denotă bun gust, bună calitate, nivelul înalt atins de industria noastră ușoară... Excelent!..."

Numeroși sînt cei care și-au exprimat în acest fel părerile, sentimentele. Totodată, oamenii fac propuneri, dau sugestii prețioase.

Dintre mărfurile expuse, unele au și apărut în magazine; altele vor fi date spre vînzare în trimestrul IV și în cursul anului viitor, pe măsura contractelor încheiate între industrie și comerț.

Să pășim acum prin sălile pavilionului.

De la intrare, te întîmpină animația din fața bogatelor standuri ale industriei alimentare. Pe lîngă produsele cunoscute, se bucură de mult interes cele noi, care vor intra în producția viitoare: conservele de iepure cu măsline, pate-ul de iepure, rinichii în sos cu măsline, ca și „noutățile" conservate prin frig: tocana siberiană și de măruntaie, musacaua, gălușile cu prune și altele. Faptul că multe produse alimentare vor fi prezentate în comerț în ambalaje de capacitate mică — începînd de la 100 grame — constituie, de asemenea, un motiv de bună apreciere din partea consumatorilor.

Este, desigur, greu de vorbit pe larg despre fiecare din produsele care au plăcut mai mult consumatorilor. Cele peste 34.000 de chestionare completate pînă acum, părerile și propunerile judicioase înscrise în caietele de impresii constituie un ghid ce se cere luat în seamă: pentru industrie, ca să știe ce să producă, pentru comerț, ca să știe ce să comande industriei. Este totuși cazul să menționăm că întrunesc mii de voturi țesăturile de bumbac din fire fine, îndeosebi acelea produse la „Bumbacul"-Timișoara, prezentate în pavilion în zeci de desene și contexturi noi. La fel, multe din țesăturile din fire sintetice, mătăsurile, stofele de lînă și îndeosebi fanteziurile.

Un punct de permanentă atracție al pavilionului îl constituie standul confecțiilor din bumbac tricotate, produse la F.C. „Gheorghe Gheorghiu-Dej". Discuțiile în jurul acestor produse cu totul noi — lucrate cu mult gust și pricepere, într-un sortiment larg de modele și culori și, la prețuri accesibile — sînt foarte aprinse. Aproape că nu este vizitatoare care să nu fi „pus ochii" pe un obiect sau altul.

Nu se lasă mai prejos nici bluzele și articolele de lenjerie din fire sintetice. Și acestea întrunesc, aproape în unanimitate, votul de bună apreciere al vizitatorilor, ca și hainele îmblănite, marea varietate de produse de artizanat lucrate de cooperativele meșteșugărești, obiectele din material plastic, produsele gospodărești și de uz casnic, articole de sport și muzicale etc.

Cu deosebit interes este vizitat standul cu aparate de radio romînești. Progresele rapide înregistrate de fabrica „Electronica" sînt concretizate în aparatele de radio „Enescu", „Fantezia", „Sport" și „Litoral" (portative, cu tranzistori), pikup-uri. Diferitele sugestii și propuneri cu privire la aceste aparate se înșiră, alături de binemeritatele felicitări, în buletinele de vot și caietele de impresii.

MARIA CALIN

(Continuare în pag. II-a, col. 6-7)

În fața caietului de impresii... O apreciere? O propunere? Poate amîndouă.

O parte din miile de vizitatori ai pavilionului.
(Foto R. Costin)

Vedere a noilor blocuri de locuințe din Piața Gării de Nord.

Cînd rezervele interne nu sînt puse în valoare

Despre colectivul uzinei mecanice Poiana-Cîmpina s-au spus anii trecuți multe lucruri bune. Și pe bună dreptate. În 1959 metalurgiștii uzinei au economisit prin reducerea prețului de cost peste 10.000.000 lei și au livrat industriei noastre petroliere cantități însemnate de utilaje peste plan. Anul acesta însă, cu totul altă este situația aici. În loc de economii, prețul de cost a fost depășit simțitor. În primele 8 luni ale anului depășirea se ridică la peste **600.000 lei.** Conducerea uzinei, comitetul de partid susțin că ar fi vorba de cauze obiective. Oare așa să fie ?

O EXPERIENȚĂ BUNĂ PIERDUTĂ PE DRUM

La uzina din Poiana-Cîmpina, de altfel ca în toate uzinele metalurgice din țară, materia primă și materialele au o pondere însemnată în prețul de cost al produselor. Iată de ce muncitorii uzinei și-au îndreptat anul trecut atenția spre reducerea consumurilor specifice. În toate secțiile s-a trecut pe scară largă la recondiționarea pieselor vechi, reproiectarea unor repere la care se consuma mult metal etc. Numai recondiționînd prin cromare și electrometalizare axe cu came, arbori cotiți și alte asemenea piese, colectivul uzinei a realizat lunar economii de sute de mii de lei. Era de așteptat ca anul acesta, în urma experienței acumulate să se extindă metodele de recondiționare la numeroase alte repere. Planurile de măsuri tehnico-organizatorice, întocmite pe baza propunerilor venite din rîndul muncitorilor și tehnicienilor, prevedeau acest lucru. Conducerea uzinei nu s-a preocupat însă de punerea lor în practică. La secția motoare, de pildă, un grup de muncitori a propus să se treacă la cromarea bucșelor pentru cilindrii motoarelor de foraj. O piesă nouă costă circa 1.100 lei, una recondiționată prin cromare numai 500 lei. Propunerea — aplicată la început — a fost totuși, în mod nejustificat, abandonată. Acum secția motoare are peste 400.000 lei pierderi. Cîte economii se puteau realiza numai prin folosirea acestei metode ? Lăsăm pe conducătorii uzinei să calculeze.

— La reparația tractoarelor, ne spunea maistrul Aurel Popescu, se înlocuiesc de obicei rolele vechi. O parte dintre aceste piese pot fi recondiționate. Eu am făcut un calcul și am văzut că dacă am recondiționa doar 30 la sută din ele am realiza lunar 150.000 lei economii. Iată încă una din rezervele interne care nu a fost folosită în uzina noastră.

În secțiile uzinei mai sînt încă piese supradimensionate cu un consum mare de metal. Maieurile pentru tractoare, bunăoară, vin de la forjă cu o greutate de 130 kg., pentru ca apoi să ajungă în stare finită doar de 50 kg. Și se mai pot da asemenea exemple. Serviciul tehnic nu a analizat pînă acum posibilitățile de reducere a adausurilor de prelucrare, de perfecționare a tehnologiei de fabricație.

CHELTUIELI „MĂRUNTE"

Este cunoscut faptul că în prețul de cost al produselor intră și o serie de alte cheltuieli care, la prima vedere, par neînsemnate. Așa au fost socotite de conducerea uzinei cheltuielile de regie. Datorită acestui fapt la regia secțiilor, de pildă, s-au înregistrat anul acesta **pierderi în valoare de sute de mii de lei.** La aceasta au contribuit lipsa de preocupare pentru mecanizarea lucrărilor grele și cu volum mare de muncă, numărul mare al personalului auxiliar, depășirea consumului de materiale de întreținere etc.

Nu suficientă atenție s-a acordat anul acesta calității reparației utilajului petrolier. Din această cauză uzina a primit numeroase reclamații de la beneficiari. (Și bineînțeles că a fost nevoie de fonduri suplimentare pentru remedierea deficiențelor ivite). Iată alte cheltuieli în plus. Reparații de slabă calitate au fost efectuate și la mașinile-unelte proprii. Nu întîmplător cheltuielile cu întreținerea și repararea acestor utilaje au fost depășite cu mult în primele 8 luni ale anului.

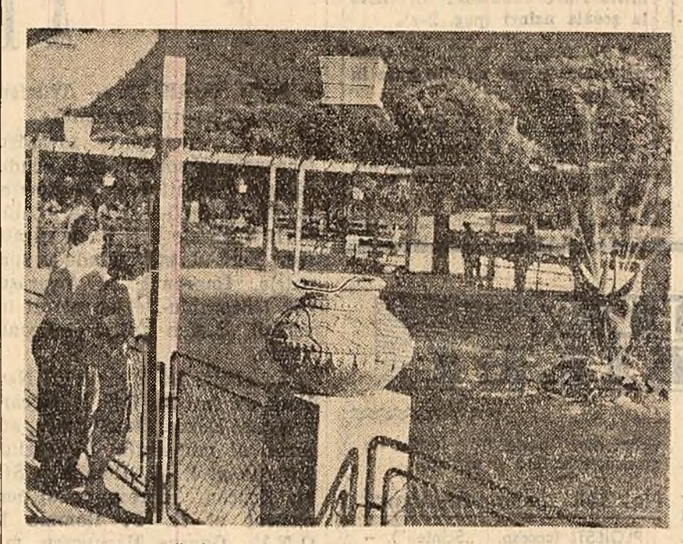
Intrecerea socialistă organizată între secții nu are ca obiectiv principal realizarea de cît mai multe economii. Sarcinile de reducere a prețului de cost nu sînt repartizate pe sectoare și brigăzi și nu există o evidență clară a realizării lor. Graficele și panourile, în care altădată puteau fi văzute zi de zi rezultatele în întrecere, au dispărut.

★

Lipsurile arătate mai sus se datoresc în mare parte și muncii slabe a organizației de partid Comitetul de partid (secretar tov. Ion Petrescu) nu s-a sezisat de faptul că lună de lună prețul de cost este depășit și nu a analizat în mod serios această problemă. Organizațiile de bază nu au dezbătut cu întregul colectiv căile de reducere a prețului de cost pentru a lua măsuri concrete în vederea lichidării lipsurilor.

Documentele Congresului al III-lea al P.M.R. arată că reducerea prețului de cost trebuie să fie principalul obiectiv în activitatea colectivelor de muncă din fiecare întreprindere. De aceasta depinde creșterea acumulărilor socialiste, ridicarea nivelului de trai al întregului popor. Colectivul uzinei mecanice Poiana-Cîmpina are suficiente resurse interne pentru realizarea acestei importante sarcini puse de partid.

N. PANTILIE
V. MIHAI



Orașul Stalin — Vedere din parc. (Foto N. Pinzaru)

În vizită la școala uzinei

Cu șapte ani în urmă, pe lîngă uzina „Oțelul Roșu" din raionul Caransebeș a luat ființă o școală serală de cultură generală, unde siderurgiștii își completează studiile.

Zilele trecute am făcut o vizită muncitorilor-elevi, în noul local destinat școlii. Pretutindeni am găsit ordine și curățenie. Sălile de clasă spațioase, bine luminate, au fost dotate cu mobilier nou. Laboratoarele de fizică și chimie sînt înzestrate cu aparatajul necesar lecțiilor practice.

Școala păstrează amintirea acelora care i-au trecut pragul în primul an de la înființare, dornici să pătrundă în tainele științei și să-și îmbogățească cunoștințele de cultură generală. Pe panoul primei promoții am recunoscut pe strungarul Iosif Lereter, pe lăcătușul Gheorghe Cecon. Ei sînt astăzi studenți la facultățile de mecanică și electrotehnică. Alți elevi, după absolvirea școlii, s-au întors în uzină devenind muncitori cu o înaltă calificare.

Exemplul primei promoții a fost urmat de alți muncitori ai uzinei noastre. Numai în acest an frecventează clasa a VIII-a un număr de 125 elevi, dornici de a învăța cît mai mult, pentru a-și putea însuși și folosi tehnica modernă, așa cum ne-a mărturisit-o lăcătușul Ilie Blidaru. El a promovat clasa a VIII-a, iar odată cu noul an de școală a înregistrat încă un succes : portretul său se află la loc de cinste printre fruntașii secției de întreținere a atelierului mecanic. Ilie Blidaru a absolvit școala profesională de lăcătuși de pe lîngă uzina „Oțelul Roșu" și anul trecut s-a înscris la școala medie.

Cadrele didactice de la școala medie serală de pe lîngă uzina noastră se străduiesc zi de zi ca elevii să-și însușească temeinic cunoștințele predate. În afara orelor de curs, profesorii Silvia Mărgan, Anastasia Mărgan și alții obișnuiesc să discute cu elevii unele capitole pe care aceștia le asimilează mai greu. Profesorul Nicolae Ursu este tot timpul în mijlocul elevilor, îi ajută să dezlege probleme mai grele de fizică.

Datorită eforturilor comune depuse de elevi și profesori, anul trecut au promovat toți cei 20 de elevi care s-au prezentat la cele două sesiuni ale examenului de maturitate.

Tuturor elevilor de la școala medie serală conducerea uzinei le-a creat condiții optime de lucru și învățătură. Cu cîteva săptămîni înainte de începerea școlii, pentru muncitorii care urmau să se înscrie în clasa a VIII-a au fost organizate cursuri de pregătire. În momentul de față, la școală există cursuri atît dimineața cît și după-amiază.

Cei 233 de elevi înscriși în clasele VIII-XI frecventează cu regularitate cursurile.

Comisia care veghează ca cei ce învață să-și îndeplinească toate obligațiile atît la școală cît și la locul de muncă a pierdut însă din vedere un lucru important : cum sînt sprijiniți muncitorii-elevi de către cadrele tehnice din uzină în însușirea temeinică a cunoștințelor de matematică, fizică, desen tehnic. De la începutul anului școlar a trecut mai bine de o lună de zile. Cadrele tehnice, inginerii și tehnicienii n-au început încă să se ocupe mai serios și organizat de muncitorii-elevi, considerînd că mai au încă timp destul pînă la examene. Noi le amintim că nici o materie nu se însușește bătînd din palme și că nu e bine să aștepte ivirea unor eventuale note slabe. Studiul trebuie organizat din timp, temeinic. Numai astfel elevii noștri vor putea deveni cadre bine pregătite.

VIRGIL TARLA — tehnician ;
ION URTUPAN — laminator ;
VASILE ION — inginer ;
AXENTE TĂNĂSONI — oțelar
(din postul de corespondenți voluntari ai „Scînteii" de la uzina „Oțelul Roșu").

POSTUL DE CORESPONDENȚI VOLUNTARI ARE CUVÎNTUL

Ilie Blidaru la o oră de matematică, rezolvînd o ecuație.

Maistru și deputat

— 5.000 kg. de tablă la fier vechi ?

Maistrul fierar Dumitru Crăciun se încruntă. Nu se poate ! Trebuie să li se ceară celor de la serviciul de poduri toată tabla aceasta. Mai poate fi folosită la ceva !

Serviciul de construcții C.F.R. Craiova a obținut tabla cu pricina și maistrul Crăciun, împreună cu „băieții lui" — 12 tineri pe care i-a învățat meserie — au făcut din ea roabe, o sută optzeci și patru de roabe. Și mai este material pentru încă patru zeci. Prețul de cost : 22 lei roaba, în loc de 182 — cu cît se obțineau comandîndu-le în altă parte.

Comunistul Dumitru Crăciun este un om de inițiativă. Tot lui i-a venit ideea de a confecționa un dispozitiv pentru îndoit tabla în diferite forme, aplicat acum cu succes în producție și pentru care a fost premiat. Mai are și alte inovații — rod al căutărilor lui neobosite pentru a îmbunătăți mereu procesul de producție.

La vîrsta părului cărunt, maistrul se îngrijește cu dragoste de pregătirea profesională a generației tinere. 36 de tineri a calificat el. Au venit copilandri, au învățat meseria, au făcut armata și s-au întors iar în atelier, sub mîna lui pricepută. Toți cei 12 tineri din atelierul lui au devenit membri de partid, urmează diferite cursuri spre a-și ridica pregătirea profesională și lărgi orizontul politic. Băieți de nădejde.

Într-atît și-a îndrăgit Dumitru Crăciun atelierul, că nici în concediu nu-l rabdă inima să nu se intereseze cum merg treburile. Recent, deși în concediu, a plecat la Tg. Jiu să facă măsurători după un deviz ca să vadă, la fața locului, ce economii se pot realiza. Și a găsit. De pildă, proiectantul vrea ușile duble, de tablă. Dar de ce dublă ? N-are nici un rost, a obiectat maistrul. Și l-a convins pe proiectant.

S-a întors de la Tg. Jiu la ora 3 după amiază. Înainte însă de a se repezi pînă la atelier, pentru a arăta rezultatele deplasării, a dat o raită și prin circumscripție. Dumitru Crăciun este și deputat. Alegîndu-l, cetățenii din circumscripția 68 au acordat încrederea lor unui om inimos, care nu-și precupețește eforturile pentru binele obștesc. Iată o parte din bilanțul realizărilor din cartier doar în prima jumătate a anului acesta.

Străzile de la marginea orașului Craiova care intră în raza de activitate a deputatului Crăciun s-au înnoit fiecare cu cîte ceva. Strada Dudului a fost radioficată, strada arhitect Ioan Mincu — pavată și electrificată. S-a introdus și conductă de apă. Pe străzi au fost amenajate peluze verzi, s-au sădit flori. Cetățenii le-au făcut toate acestea la îndemnul și cu sprijinul deputatului Crăciun.

Dar Dumitru Crăciun nu este numai fruntaș în producție și bun gospodar în cartierul care l-a ales deputat. Așa cum reușește să obțină de la sfatul popular rezolvarea unei probleme de interes obștesc, el știe să facă muncă educativă, să combată nepăsarea sau comportarea greșită a unor cetățeni.

Odată, pe strada arhitect Ioan Mincu a văzut pe un cetățean care, descărcînd lemne de foc, a spart cîteva dale de pe trotuar. Și doar trotuarul abia fusese pavat. Cum putea el să rabde ?

— Păi bine, omule, îți bați joc de munca tuturor ? l-a apostrofat cu indignare.

Și nu l-a dat tihnă pînă n-a reparat ceea ce stricase.

Pe unii cetățeni, ca Nicolae Ionescu, de pildă, care își gospodărește bine locuința, curăță curtea și strada, deputatul îi dă ca exemplu, cu prilejul întîlnirilor ce le are cu alegătorii. Pe alții, pe cei nepăsători, îi critică, îi sfătuiește, arătîndu-le că e în folosul lor să fie buni gospodari.

Porțiunea străzii Cimpului din fața casei lui Nicolae Voicu era veșnic neîngrijită. Odată, cînd deputatul i-a spus că ar trebui să aureți în fața casei, Voicu a mormăit morocănos :

— Că doar n-am numai grija asta !...

Deputatul l-a luat prietenește de braț :

— Uită-te și dumneata ce frumos e în fața altor case și cum e în fața casei în care locuiești. De ce să nu fie peste tot curat ? De ce să nu fim cu toții gospodari ?

A mai bombănit Voicu, dar de atunci strada arată altfel. Și-a schimbat comportarea și Maria Albeanu, din Fundătura Dudului, care se certa mereu cu vecinii. Dar de cîte ori n-a discutat cu ea deputatul, cu cîte prilejuri nu i-a arătat că nu se poartă cu vecinii așa cum se cuvine — prietenește, tovărășește.

Acesta este Dumitru Crăciun — fruntaș în producție, inovator, mereu în căutare de mai bine, iar în circumscripție — mereu în fruntea acțiunilor gospodărești, bun sfătuitor al oamenilor. De aceea ei îl stimează și-l iubesc.

E. MIHĂILESCU

În vitrinele LIBRĂRIILOR

Cărți științifice și tehnice

Acustica în construcții

Editura Academiei R. P. Romîne a publicat mai multe lucrări referitoare la problemele de acustică în construcții. Dintre acestea fac parte : *„Bazele acusticii clădirilor"* de *A. NECȘULEA*, *„Elemente de proiectare acustică în construcții"* de *N. WEGENER* și *„Măsurători acustice în construcții"* de *M. GRUMĂZESCU*. Prima dintre aceste lucrări prezintă realizările obținute în domeniul acusticii clădirilor în ultimul deceniu, cea de-a doua lucrare înfățișează noțiunile necesare la întocmirea proiectelor de tratare acustică și izolare fonică, precum și metodele de combatere a zgomotelor. Ultima lucrare se referă la problemele de acustică ridicate de construcțiile cu caracter social-cultural.

Despre producția de mărfuri și legea valorii în socialism

În Editura politică a apărut traducerea în limba romînă a lucrării scrise de *M. F. MAKAROVA* cu titlul *„Despre producția de mărfuri și legea valorii în socialism"*. Autoarea analizează necesitatea obiectivă și particularitățile producției de mărfuri, ale comerțului, ale banilor și ale celorlalte categorii economice legate de acțiunea legii valorii în socialism și apoi în perioadele desăvîrșirii construcției socialiste și trecerii treptate de la socialism la comunism.

Tehnologie chimică generală

Primul volum al *„Tehnologiei chimice generale"*, autori *I. V. NICOLESCU, V. ABABI, G. KULCSÁR*, apărut în Editura tehnică, prezintă o serie de cunoștințe generale și operații din industria chimică, coroziunea, prelucrarea chimică a materiilor prime naturale. Volumul doi va înfățișa prelucrarea sărurilor naturale, a silicaților, a materiei de origine vegetală și animală și a gazelor naturale.

Propagarea undelor electromagnetice

Cartea de față, autor prof. univ. *EDMOND NICOLAU*, este primul volum al unei monografii asupra propagării undelor electromagnetice. Volumul, publicat de Editura Academiei R. P. Romîne, prezintă aspectele fizico-matematice fundamentale ale propagării undelor electromagnetice, în cîteva condiții diferite care intervin astăzi în practica radiocomunicațiilor.

PE SCURT

de la corespondenții voluntari

● Zilele acestea, gospodăria colectivă din comuna Vezendiu a încasat suma de 900.000 lei realizată din vînzarea către stat pe bază de contract a cerealelor și cînepei de fuior. Aceasta a dat posibilitatea să se împartă un nou avans la zi-muncă. Colectiviștii Gavril Candrea, Mihai Mare, Ioan Sfîra și alții au primit drept avans între 2.500—3.000 lei. (De la **VASILE POP**, președintele Sfatului popular comunal Tiream, raionul Carei).

● Intrecerea socialistă care se desfășoară încă de la începutul anului în sectorul zootehnic din cadrul gospodăriei agricole de stat Ghilad a dat rezultate bune. Planul de livrare la lapte de 1.638 hl. a și fost îndeplinit. Ingrijitoarele Magdalena Koling, Ecaterina Baumstharch și altele, îngrijind bine lotul de vaci ce-l au în primire, au obținut pînă acum — pe cap de vacă furajată — între 2.700—3.100 litri lapte. A fost îndeplinit în întregime și planul de 6.100 kg. lînă. (De la **NICOLAE ALBULESCU, organizator de partid** la G.A.S. Ghilad, regiunea Timișoara).

● De cîtva timp, unele sticle cu ape minerale „Hebe" „Borsec" și „Malnaș" sînt știrbite în jurul capsulei. Aceste sticle nu mai sînt primite de vînzătorii magazinelor de unde le-am cumpărat, fiind socotite defecte. În felul acesta mi-am format acasă un mic depozit cu asemenea sticle, cărora nu le găsesc întrebuințare. Oare nu s-ar putea lua măsuri pentru îndreptarea acestei situații ? (De la **MARIA ȘTEFANESCU, gospodină**).

Concursul „Se întrec fruntașii ogoarelor"

GALAȚI (coresp. „Scînteii"). — În sala cinematografului „Ion Creangă" din Galați a avut loc duminică concursul radiodifuzat „Se întrec fruntașii ogoarelor". Au participat echipele reprezentative ale S.M.T. Tulucești, G.A.S. Brateș și Vameș și G.A.C. „7 Noiembrie" din comuna Pechea și „Viață Nouă" din comuna Frumușica, raionul Galați.

Partioipanții la concurs, tractoristul Constantin Jecu, colectivista Zoia Boldea, mulgătorul Premeteu Paraschiv și alți fruntași din agricultură s-au dovedit a fi cunoscători pricepuți ai politicii partidului în domeniul agriculturii, aplicării metodelor de muncă înaintate în cultura grîului de toamnă și a porumbului, cultura plantelor tehnice, creșterea vacilor cu lapte, cultura porumbului siloz. Cîștigătorilor concursului le-au fost înmînate premii în sume de bani pe librete C.E.C., aparate de radio, biciclete, ceasornice de mînă.

BAIA MARE

Pregătiri pentru aprovizionarea de iarnă

Populația băimăreană a primit în primele 8 luni ale acestui an, prin unitățile comerțului local, cu peste 40 milioane lei mai multe produse industriale și cu 636.000 lei mai multe mărfuri alimentare decît în aceeași perioadă a anului trecut.

Recent, comitetul executiv al sfatului popular regional, ca un bun gospodar, a stabilit un șir de măsuri pentru buna desfășurare a aprovizionării populației în vederea iernii.

Spicuim cîteva dintre ele :

● S-au contractat cantități însemnate de produse industriale ; pentru unele, mai solicitate, cum ar fi încălțăminte, confecții pentru copii, tricotaje, lămpi de radio s-a cerut suplimentarea cantităților contractate inițial.

● În aceste zile s-a intensificat transportul lemnelor de foc la depozitele de desfacere : pînă la începutul lunii septembrie acestea fuseseră aprovizionate cu peste 45.000 tone lemne de foc.

● Anul acesta, la dispoziția oamenilor muncii din regiune vor sta cantități sporite de produse semiindustrializate. Unele sortimente — castraveți în oțet, bulion, salată de gogoșari etc. — au și fost preparate de către unitățile locale.

● Spre localitățile izolate, supuse înzăpezirii, cum ar fi Cavnic, Strîmbu-Băiați și altele se vor expedia, încă de pe acum importante cantități de făină, ulei, orez, zahăr și alte mărfuri alimentare și industriale.

● Intre 1 octombrie și 7 noiembrie se vor organiza la Baia Mare Satu Mare, Sighet și Baia Sprie expoziții cu vînzare pentru desfacerea de conserve de legume și fructe, produse zaharoase, preparate de carne și alte mărfuri, se vor deschide 3 expoziții de artă culinară, diferite decade ale mărfurilor de sezon etc.

Pentru buna desfășurare a aprovizionării populației, s-a format o comisie regională care urmărește, săptămînal, aplicarea măsurilor stabilite de sfatul popular.

Modele de tricotaje din relon

Colectivul de creatori al fabricii „Tricotajul Roșu" din Capitală a îmbogățit colecția cu modele de tricotaje pentru anul 1961 a întreprinderii cu noi modele de tricotaje scămoșate, din relon. Noile modele, printre care se află bluze cu mîneci lungi și trei sferturi, jachete cu mînecă scurtă, în culori pastel etc., vor fi prezentate la contractările pentru semestrul I al anului 1961.

Cocoțați pe garduri, în copaci, pe stîlpi. Cei cu... noroc. Cei fără noroc — în picioare. Așa sînt nevoiți să asiste la meciuri iubitorii de fotbal din Timișoara. Biletele vîndute depășesc cu mult capacitatea tribunelor. E „plăcerea" organizatorilor (U.C.F.S., cluburi) : să fie fotbal cu adevărat de... masă.

Bun gust, bună calitate

(Urmare din pag. I-a)

Fără îndoială că la o asemenea expoziție oamenii fac numeroase remarci și propuneri deosebit de judicioase. La ce se referă acestea ?

Iată, de pildă, părerea unei vizitatoare : „Este nevoie de pantofi negri de școală pentru fete de 15—16 ani, gen balerină, frumoși și ieftini". Cu privire la sortimentele de mărfuri pentru adolescente mai sînt și alte cerințe : mai multe rochii de stofă și din catifea cord în culori vii, canadiene din materiale sintetice, costume tricotate și pantaloni negri scurți pentru sport. Iar pentru băieți — îndeosebi între 8—14 ani — se cer mai multe modele noi de confecții. Observațiile sînt întrutotul juste. Ele sînt o dovadă a faptului că cei ce lucrează în acest sector n-au făcut încă totul pentru a răspunde cu destulă inițiativă și fantezie cerințelor consumatorilor.

Studiind părerile vizitatorilor pavilionului, se pot trage concluzii și cu privire la orientarea îmbrăcămintei pentru bărbați. Fără îndoială că ceea ce s-a expus place. Este însă solicitată și în acest sector o producție mai variată : mai multe sacouri din stofe fantezi, mai mulți pantaloni de tergal, modele mai noi de paltoane și canadiene. Iar cămășile din relon rămîn în continuare o dorință unanimă.

În cadrul pavilionului, standurile cu încălțăminte ocupă un loc destul de mare. Modelele — pentru bărbați, femei, copii — sînt numeroase și în majoritate frumoase, culorile variate. Dar iată ce spun unii dintre vizitatori : „Nu toată lumea poate să poarte pantofi exagerat de alungiți și cu tocuri atît de înalte. Socotim că este nevoie să se producă pentru femei mai mulți pantofi de calitate superioară, dar cu toc mic, mai multă încălțăminte sport, fără șiret, cu șiraiul și bombeul moi, comodă și elastică". În caietul de impresii al acestui stand o vizitatoare a pus și o întrebare producătorilor : „Cum credeți că pot fi încălțați pantofii cu toc înalt și subțire într-un șoșon cu toc aproape plat ?" Iată, într-adevăr, o scăpare pe care, de fapt, ar fi trebuit s-o sesizeze mai din vreme înșiși producătorii încălțămintei de cauciuc, care s-au orientat îndeosebi spre modelele cu toc jos. Le scapă adesea producătorilor din sectorul de îmbrăcăminte și problema măsurilor, astfel că pe piață se găsesc uneori doar numere prea mici pentru bărbați, sau pentru femei, măsuri prea mari — la confecții, ciorapi etc.

Dintre sutele de propuneri interesante, multe se referă și la obiectele electro-tehnice de uz casnic, la lustre — care, prin piesele expuse, marchează un progres remarcabil — la aparatele de radio, la produsele din material plastic, jucării etc. Este de remarcat faptul că observațiile vizitatorilor n-au ocolit nici produsele cele mai mărunte. S-au făcut sugestii cu privire la sortimentul și coloritul ațelor, se cere mai multă fantezie la fabricarea nasturilor, o mai mare atenție la calitatea și prezentarea rechizitelor, inclusiv a produselor de papetărie.

Cel de-al 2-lea pavilion de mostre de bunuri de consum constituie o dovadă grăitoare a capacității industriei și comerțului de a produce și prezenta mărfurile la un nivel superior tuturor realizărilor de pînă acum. Este un rezultat care angajează puternic. Ducînd mai departe experiența de anul trecut, produsele cele mai reușite și care au plăcut cel mai mult trebuie să fie create cu aceeași exigență și atenție și să se găsească în cel mai scurt timp în magazine. În acest scop și-au dat votul cumpărătorii...

RADIO

JOI, 13 OCTOMBRIE: ● „Numai zîmbet, numai cîntec", muzică ușoară — orele 10.30 — I ● Muzică din operе — orele 11.03 — I ● „Ansambluri sovietice care ne-au vizitat țara" — orele 13.05 — I ● Soliști și orchestre de muzică populară românească care au concertat în Uniunea Sovietică — orele 14.30 — II ● Reportaj: La uzinele Vlahița — orele 15.50 — I ● „Frumos ești, București", muzică ușoară — orele 18.00 — I ● Din muzica popoarelor africane — orele 18.05 — II ● Curs de inițiere muzicală — orele 18.30 — I ● Tribuna Radio — orele 19.05 — I ● Cîntă corul casei de cultură „Ion Vidu" din Lugoj — orele 19.20 — I ● ● Transmisie din studioul de concerte al Radioteleviziunii a Concertului orchestrei simfonice a Radioteleviziunii, dirijor Carol Litvin (în program: Poemul coregrafic „Înfrățire" de Paul Constantinescu; Simfonia a III-a de Nicolae Peico (primă audiție); Concertul pentru vioară și orchestră în Re major de Beethoven, solist Ștefan Ruha. Uvertura „Leonora III" de Beethoven — orele 19.45 — I ● Frumusețile patriei oglindite în opera lui Mihail Sadoveanu — orele 20.30 — II ● Valsuri — orele 21.15 — II ● Emisiunea „Părinți și copii" — orele 21.45 — II.

În loc de programul cinematografelor

Mai mulți cetățeni ne-au sezisat că unele cinematografe anunță orare pentru începerea spectacolelor și nu le respectă. Modificările de orar, pe care nu le comunică din vreme presei, au făcut ca unele ziare să renunțe a mai publica orele de începere, sau ca cetățenii să fie induși în eroare, sau ca unii spectatori să înceapă îndelungi și complicate investigații telefonice. Credem că forurile de resort, și în primul rînd Întreprinderea cinematografică de stat a orașului București, au datoria să anunțe din vreme programul, să se simtă răspunzătoare pentru aplicarea lui și să controleze îndeaproape respectarea cu strictețe a orelor fixate. Iar atunci cînd sînt necesare schimbări de program, acest lucru trebuie adus la cunoștința publicului din timp, evitîndu-se ca orele anunțate în presă sau afișate la intrarea cinematografelor să nu corespundă realității. Altfel, spectatorii pierd jurnale importante, sau, dimpotrivă, pierd timpul așteptînd zadarnic începerea spectacolului. Anunțarea din vreme a orarului cade în răspunderea întreprinderii cinematografice și constituie o obligație elementară față de masele de spectatori. La urma urmei, pentru o asemenea întreprindere respectul față de public constituie o cerință de bază a activității sale.

televiziune

În jurul orei 15,30 — Transmisie de la Stadionul „23 August" a întîlnirii de fotbal dintre selecționata divizionară și Vitoria Bahia; 19,00 — Informațiile după amiezii; 19,05 — Emisiune literară pentru pionieri și școlari : „Zile de școală"; 19,30 — Filmul pentru copii „Trei saci cu șmecherii"; 19,40 — Filmul documentar „Readucerea la viață" — o producție a studiourilor din R. D. Germană; 20.00 — Transmisie de la Teatrul „Constantin Nottara": „Secunda 58" de Dorel Dorian. — În pauze : Jurnalul televiziunii, poșta televiziunii. — În încheiere: Ultimele știri.

CUM VA FI VREMEA

Timpul probabil pentru următoarele trei zile : Vreme în răcire ușoară și treptată. Cerul va fi schimbător, temporar noros. Ploi locale de scurtă durată vor cădea în cea mai mare parte a țării, fiind mai frecvente în Banat, Transilvania și Nordul Moldovei. Vîntul va sufla potrivit din sectorul vestic.

Luna prieteniei ROMÎNO-SOVIETICE

Vizitele oaspeților sovietici

Delegația de oameni de cultură sovietici, care participă la manifestările din cadrul Lunii prieteniei romîno-sovietice, și-a continuat vizita în regiunea Bacău.

În cursul zilei de marți, oaspeții au vizitat barajul și uzina hidrocentralei „V. I. Lenin" de la Bicaz și Uzina de fire și fibre sintetice de la Săvinești.

Miercuri dimineață, conducătorul delegației sovietice, N. N. Meseațev, s-a întîlnit cu membrii biroului filialei regionale S.R.S.C. Bacău, precum și cu oameni de știință și cultură din localitate, lectori ai filialei S.R.S.C. În cursul aceleiași zile membrii delegației sovietice au vizitat Combinatul chimic din Borzești, rafinăria și Combinatul de cauciuc sintetic și produse petrochimice din Onești.

Miercuri: Noi manifestări cultural-artistice

ÎN CAPITALĂ, la Casa prieteniei romîno-sovietice A.R.L.U.S., prof. univ. Tudor Tănăsescu, membru corespondent al Academiei R. P. Romîne, a conferențiat despre „Remarcabilele realizări ale automatizării producției în U.R.S.S.".

Prof. Matei Alexescu, directorul Institutului astronomic popular din Capitală, a conferențiat despre „Succesele cosmonauticii sovietice în anul 1960".

Ing. Cristescu Minel de la uzinele „23 August" a vorbit la Casa de cultură a tineretului din raionul 23 August despre experiența Uzinelor „Uralmaș" din Sverdlovsk.

TIMIȘOARA. La Casa prieteniei romîno-sovietice din Timișoara a avut loc o întîlnire prietenească a oamenilor de artă din instituțiile teatrale și muzicale din Timișoara, Arad și Reșița, cu conducerea și membrii colectivului Teatrului academic de dramă „A. S. Puşkin" din Leningrad. În aceeași zi, artiștii leningrădeni au dat un recital la Fabrica „Ocsko Terezia".

Seara au prezentat un spectacol cu piesa „Cadavrul viu".

CLUJ. Mezzosoprana Zara Doluhanova, artistă a poporului a R.S.F.S. Ruse și a R.S.S. Armene, a susținut la Casa Universitarilor din localitate un recital extraordinar. A acompaniat pianistul sovietic Alexandr Erohin.

Opera romînă de stat din Cluj a prezentat miercuri seara un spectacol cu opera „Aida" de Verdi la care și-a dat concursul mezzosoprana Irina Arhipova, solistă a Teatrului Mare din Moscova.

SUCEAVA. În numeroase întreprinderi și instituții din raioanele Botoșani, Cîmpulung, Fălticeni și Dorohoi au avut loc în cadrul manifestărilor din Luna prieteniei romîno-sovietice conferințe pe tema „Septenalul și progresul tehnic". La căminele culturale din diferite comune și sate, ingineri și tehnicieni au vorbit despre „Succesele și perspectivele agriculturii sovietice".

Festivalul filmului sovietic la cinematografele : Patria (9 ; 11,30; 14; 16,30; 19; 21,15): Pămînt desțelenit (seria II-a); Înfrățirea între popoare (9; 15,30; 18; 20,30): Miciman Panin.

NOPȚI ALBE

Regizorul sovietic Ivan Piriev, cunoscutul realizator al unui șir de comedii muzicale, s-a impus de curînd și ca un fin traducător, în limbajul cinematografic, al operei lui Dostoievski „Idiotul". Consecvent cu noile sale preocupări, il reîntîlnim de data aceasta ecranizînd nuvela „Nopți albe" a aceluiași clasic al literaturii ruse.

„Nopți albe" relatează — folosind și scurte incursiuni în trecutul eroilor — cinci nopți ale umilului funcționar, visătorul singuratic care în scurt răstimp întîlnește, singura dată în viața lui, fericirea și o pierde pentru totdeauna. Deși sîntem în aparență în fața unei necinematografice, nuvela lui Dostoievski nu este ecranizată pentru prima oară. Ceea ce și-a propus în primul rînd Piriev a fost crearea celor două personaje care exprimă, prin destinul lor, ideile romantice ale nuvelei : Nastenka și Visătorul. Suflet generos, cald și dornic de a-și dărui căldura, Visătorul este un solitar care-și duce traiul între biroul unde este funcționar și canapeaua de-acasă pe care, tolănit, visează. Prin visele sale în care se închipuie om de acțiune, protagonistul unor întîmplări romantice și eroice, Visătorul își cheltuiește toată nevoia de a se dărui unei dragoste înflăcărate. Întreaga viață și-o consumă într-o inactivitate consacrată visării despre acțiune.

Și viața Nastenkăi este lipsită de evenimente. Dar fata aceasta nu se poate resemna la atît și visările ei sînt, am zice, active. Imaginația ei amplifică fiecare întîmplare cotidiană, oricît de neînsemnată : chiriașul cel tînăr o invită la operă, de pildă, iar faptul acesta banal capătă pentru ea amploarea unui eveniment. Așistăm emoționați la preparativele ei înfrigurate în vederea spectacolului. Pe acest plan, al trăirilor intense în imaginație, se întîlnesc cei doi tineri, dar tot aici se vor despărți, Visătorul păstrîndu-se în lumea stearpă a închipuirilor, în timp ce Nastenka își va realiza dragostea.

În același sens se realizează în film și umorul lui Piriev : în timp ce față de Nastenka realizatorul își păstrează mereu duioșia, în fața Visătorului el își desfășoară ironia fină dar precisă, îndreptată împotriva visării sterpe, inutile. Visătorul își povestește viața, îi relatează Nastenkăi visurile sale. Dar ele sînt tot timpul întrerupte — în montajul filmului — de imaginea chipului său real, neajutorat, și exprimînd neputința de acțiune. Poticnirea aceasta voită subliniază cu ironie sterilitatea și lipsa de sens a vieții Visătorului, refugiat în mirajul iscat de fumul pipei. O singură dată i se împlinește visul : în acele nopți cînd o întîlnește pe Nastenka. Atunci poate fi într-adevăr generos și nobil, dăruindu-se ființei iubite, devenind aevea așa cum se închipuia. Dar viața îi este ostilă, visul acesta, ca și celelalte, se destramă și Visătorul rămîne pentru totdeauna singur.

CRONICA FILMULUI

Filmul subliniază cu finețe ideea ratării vieții Visătorului, care se izolează de societate și a cărui solitudine și pasivitate îl vor face pentru totdeauna nefericit.

Realizatorul știe să surprindă în scene semnificative trăsături esențiale din viața eroilor. Iată un exemplu : Nastenka își duce viața searbădă, plictisitoare, alături de bunica ei oarbă. Cînd chiriașul cel tînăr apare în casa lor, Nastenka are un moment de bucurie. Bunica o trimite să aducă ceva, fata fuge zglobie, dar e împiedicată brusc și brutal de agrafa cu care bunica i-a prins rochia de a ei. Scena, scurtă dar emoționantă, petrecută sub ochii tînărului, redă cu putere umilința la care e condamnată Nastenka. Chiar și atît era suficient pentru a înțelege nevoia de evadare a fetei.

Interpreții principali Oleg Strijenov (Visătorul) și Ludmila Marcenko (Nastenka) sînt pe de-a-ntregul la înălțimea rolurilor lor. Felul în care, de pildă, Visătorul o consolează — cu toată sinceritatea — pe Nastenka, încercînd să o convingă că logodnicul ei se va întoarce, este o declarație de dragoste mai convingătoare chiar decît dacă ar fi fost făcută direct. Actorii știu să exprime infinite nuanțe, cele mai contradictorii sentimente.

Cele cinci „nopți albe" ale filmului sînt astfel suficiente pentru a defini cu o mare forță artistică două tipuri, două destine caracteristice pentru lumea pe care o descrie Dostoievski.

ION BARNA

Actrița sovietică LUDMILA MARCENKO (Nastenka) într-o scenă a filmului „Nopți albe".

ȘTIRI SPORTIVE

Congresul Federației internaționale de șah care își desfășoară în prezent lucrările la Leipzig a acordat titlul de maestră internațională șahistei Alexandra Nicolau (R. P. Romînă) pentru rezultatele obținute de aceasta în turneul interzonal de la Sinaia și la alte concursuri internaționale.

★

Astăzi, pe stadionul „23 August" din Capitală, o selecționată divizionară de fotbal a țării noastre va întîlni echipa braziliană Vitoria-Bahia. Meciul începe la ora 15,30.

★

O interesantă gală de box este programată mîine în sala de festivități a uzinelor „23 August" din Capitală. Se vor întîlni boxerii cluburilor bucureștene Metalul și Constructorul. Meciul contează pentru etapa a doua a competiției dotate cu „Cupa Federației romîne de box". Prima partidă începe la ora 17,30.

★

Un grup de tineri atleți din țara noastră au întreprins un turneu de cîteva zile în R. P. Albania. Sportivii noștri au făcut antrenamente în comun cu atleții albanezi și au participat alături de aceștia la un concurs amical.

Plecarea unei delegații guvernamentale romîne în Cuba

Miercuri după-amiază a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre Havana, o delegație guvernamentală a R.P. Romîne, condusă de tovarășul Gogu Rădulescu, ministrul Comerțului al R.P. Romîne.

Delegația guvernamentală va duce tratative cu privire la relațiile economice și dezvoltarea celorlalte relații dintre R.P. Romînă și Republica Cuba.

La plecare, pe aeroportul Băneasa, membrii delegației au fost salutați de tovarășii Gh. Gaston Marin, președintele Comitetului de Stat al Planificării, Al. Sencovici, D. Simulescu, A. Vijoli, C. Tuzu, miniștri, Al. Lăzăreanu, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, Ana Toma, V. Steriopol, M. Petri, adjuncți ai ministrului Comerțului, Dionisie Ionescu, șeful Ceremonialului de Stat, și alte persoane oficiale. (Agerpres)

Cu prilejul celei de a 17-a aniversări a armatei polone

Miercuri seara atașatul militar, naval și al aerului al Republicii Populare Polone la București, colonelul Adam Lewko, a oferit un cocteil în saloanele ambasadei cu prilejul celei de-a 17-a aniversări a armatei polone.

Au luat parte tovarășii general de armată Leontin Sălăjan, ministrul Forțelor Armate, general colonel Floca Arhip și general locotenent Mihail Burcă, adjuncți ai ministrului Forțelor Armate, Dionisie Ionescu, șeful Ceremonialului de Stat, generali și ofițeri superiori, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe.

Au fost de față Janusz Zambrowicz, ambasadorul R.P. Polone la București, șefii unor misiuni diplomatice acreditați la București, atașați militari și alți membri ai corpului diplomatic. (Agerpres)

In spiritul prieteniei frățești romîno-coreene

Marți după-amiază, ambasadorul R. P. D. Coreene la București, Kim Ben Dik, a înmînat constructorilor de tractoare de la uzinele „Ernst Thälmann" un steag și o scrisoare de salut trimise de lucrătorii stațiunii de mașini agricole din On Cen.

In scrisoare se arată că mecanizatorii din această stațiune, care au reușit să îndeplinească și să depășească planul pe semestrul I cu mult înainte de termen, mulțumesc pe această cale muncitorilor de la uzinele „Ernst Thälmann" pentru tractoarele de bună calitate pe care le-au produs și care i-au ajutat să obțină succese în muncă.

(Agerpres)

Am fost adînc impresionat de succesele realizate de poporul romîn în toate domeniile

Declarațiile oaspetelui mexican German List Arzubide

Dl. German List Arzubide, ziarist și scriitor mexican, director al revistei „Conferencia", președinte al Asociației de prietenie mexicano-romîne, care ne-a vizitat țara la invitația Institutului romîn pentru relațiile culturale cu străinătatea, a avut înainte de plecare o convorbire cu un redactor al Agenției „Agerpres".

Vizita mea în Romînia, pentru care mulțumesc călduros Institutului romîn pentru relațiile culturale cu străinătatea — a declarat printre altele oaspetele — a fost foarte interesantă și plăcută. Am fost adînc impresionat de succesele realizate de poporul romîn în toate domeniile, într-un timp scurt. Tot ceea ce am văzut aici mi-a întărit convingerea că socialismul este o idee plină de generozitate, că orînduirea socialistă pune totul în serviciul poporului, pentru folosul poporului.

Ca ziarist, mi-a făcut o deosebită plăcere să iau contact cu confrații mei din Romînia. In vizita făcută la Uniunea Ziariștilor m-am bucurat de primirea călduroasă a ziariștilor romîni. Am văzut că presa romînă este foarte bine orientată în ceea ce privește redarea știrilor, ziariștii dv. nu exagerează și nici nu minimalizează anumite știri, așa cum se întîmplă în țările în care interesele presei nu sînt aceleași cu interesele poporului.

Prietenia, cordialitatea, cu care am fost primit aici — a adăugat oaspetele — sînt o expresie a sentimentelor de prietenie pe care poporul romîn le nutrește față de toate popoarele lumii, prietenie în care el vede un factor al consolidării păcii. Sînt convins că schimburile culturale și relațiile de toate genurile dintre popoarele noastre se vor intensifica din ce în ce mai mult, în interesul ambelor popoare, ceea ce va servi și cauzei păcii în lume.

Reîntors în Mexic — a încheiat dl. Arzubide — voi căuta să fac cunoscut pe larg prin articole, conferințe și alte mijloace cele văzute și aflate în țara dv. Sînt sigur că experiența dv. transmisă în Mexic va servi nu numai poporului mexican, dar tuturor popoarelor latino-americane, care vor putea vedea cum socialismul rezolvă problemele bunăstării poporului, în special cum el le-a rezolvat pentru poporul romîn, care se bucură de o viață mereu mai frumoasă. (Agerpres)

INFORMAȚII

● Miercuri, înainte de amiază, la Athenée Palace, a avut loc o întîlnire între cineaștii germani care ne vizitează țara cu prilejul galei filmului R.D. Germane și ziariști din Capitală.

Erwin Geschonneck, interpretul principal al filmului „Oameni cu aripi", distins la Festivalul internațional al filmului de la Karlovy Vary cu premiul pentru cea mai bună interpretare masculină, laureat al premiului național de stat, și Karl-Georg Egel, scenaristul filmului, au vorbit despre munca lor de creație și despre realizările cinematografiei R. D. Germane

● In cursul zilei de miercuri, dl. Olivier Caldwell, director în Departamentul Educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale din S.U.A., a făcut vizite la Biblioteca centrală de stat, Institutul de științe pedagogice, la Institutul romîn pentru relațiile culturale cu străinătatea și la Institutul agronomic „Nicolae Bălcescu" din Capitală. De asemenea oaspetele american a fost primit de Ilie Murgulescu, ministrul Învățămîntului și Culturii.

Ministerul Învățămîntului și Culturii și I.R.R.C.S. au oferit miercuri seara, în saloanele hotelului Athenée Palace, o masă în cinstea d-lui Olivier Caldwell. (Agerpres)

TELEGRAME EXTERNE

Vizita lui N. S. Hruşciov în R. P. D. Coreeană a fost amînată

MOSCOVA 12 (Agerpres). — TASS

La 12 august s-a dat publicității știrea că, răspunzînd invitației C.C. al Partidului Muncii din Coreea și guvernului R.P.D. Coreene, tov. N. S. Hrușciov va vizita R.P.D. Coreeană la începutul lunii octombrie.

Potrivit înțelegerii dintre C.C. al P.C.U.S. și guvernul sovietic, pe de o parte, și C.C. al Partidului Muncii din Coreea și guvernul R.P.D. Coreene, pe de altă parte, s-a considerat indicat să se amîne vizita în R.P.D. Coreeană a lui N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S. și președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. Noua dată a acestei vizite va fi anunțată ulterior.

LAOSUL ȘI FURIA DEPARTAMENTULUI DE STAT

● Noi succese împotriva trupelor rebele ● Au început tratativele între guvernul regal și Patet-Lao ● S.U.A. sistează „ajutorul".

Știrile sosite în ultimele zile din Laos anunță noi victorii ale forțelor patriotice asupra trupelor rebele ale clicii lui Fumi Nosavan-Boum Oum. Unitățile de luptă Patet Lao și forțele armate laoțiene au eliberat orașul Muong-Peun, ocupat de rebeli. Lipsiți de sprijinul populației, rebelii suferă înfrîngeri atît pe plan militar, cît și pe plan politic.

Evenimentul cel mai remarcabil îl constituie începerea, la 11 octombrie, la Vientiane, a tratativelor între reprezentanții guvernului regal din Laos, de sub conducerea prințului Suvanna Fumma, și ai partidului Neo Lao Haksat, (care conduce mișcarea patriotică Patet-Lao).

Anunțîndu-și participarea la aceste tratative, conducătorii mișcării Patet-Lao au arătat că interesele întregului popor laoțian cer să nu se admită în guvern și în armată reprezentanți ai clicii trădătoare față de care guvernul regal a făcut anumite concesii, să se creeze un guvern de coaliție, să se stabilească relații diplomatice cu U. R. S. S., R. P. Chineză, R. D. Vietnam ș.a.

Ținînd seama de pericolul agresiunii imperialiste ce amenință Laosul, ambele părți participante și-au exprimat hotărîrea de a se strădui să încheie tratativele cu rezultate pozitive.

În determinarea orientării guvernului Suvanna Fumma s-au făcut resimțite cererile poporului laoțian de a se asigura neutralitatea țării și năzuința sa de pace.

Zilele acestea s-a anunțat că guvernele U.R.S.S. și cel al Laosului au hotărît să stabilească relații diplomatice.

Cuprinși de furie în fața eșecului tot mai evident al planurilor agresive ale imperialiștilor, conducătorii Departamentului de Stat al S.U.A. au trecut la amenințări și presiuni fățișe. Agenția „Associated Press" anunță că S.U.A. au sistat „ajutorul" pe care-l acordau Laosului. Prin aceasta — menționează agenția — se urmărește împingerea „Laosului într-o puternică criză financiară". Încă odată se dovedește că „ajutorul" S.U.A. este legat de condiții militare și politice.

Agenția mai sus-citată menționează că hotărîrea Departamentului de Stat al S.U.A. „a provocat indignare în capitala laoțiană". Opinia publică din Laos a primit cu satisfacție declarația făcută luni de prințul Suvanna Fumma că „va accepta un ajutor din partea Uniunii Sovietice, dacă acesta va fi oferit".

Pe linia presiunilor imperialiste asupra Laosului se înscrie și intensificarea operațiilor flotei a 7-a americane în preajma peninsulei Indochinei. Totodată se anunță că un reprezentant al Departamentului de Stat și al Pentagonului, Pearson, s-a deplasat de urgență în Asia pentru a-i antrena pe partenerii asiatici ai S.U.A. în S.E.A.T.O. la noi provocări împotriva Laosului. Zilele trecute agenția „France Presse" menționa apelurile postului de radio oficial din Tailanda în care se cerea puterilor occidentale „ajutor în bani și arme" pentru generalul rebel, Fumi Nosavan. O formație a rebelilor, cantonată în Tailanda, a trecut recent frontiera Laosului în regiunea satului Kok He, travestită în uniforme ale luptătorilor Patet-Lao, și a deschis focul asupra trupelor guvernamentale. E clar : cercurile imperialiste încearcă să dezbine forțele patriotice din Laos.

„Situația din Laos — menționează ziarul indian „Svadhinata" — este complicată numai și numai de intrigile directe ale S.U.A. Aceste intrigi nu pot însă induce în eroare pe oamenii simpli din Laos".

P. STĂNCESCU

Situația din Iordania se agravează

DAMASC 12 (Agerpres). — Ultimele relatări ale presei dovedesc că situația internă în Iordania continuă să se agraveze. Ziarul sirian „An-Nasr" scrie că la 11 octombrie în satul Banias, situat în regiunea Nabulsi, a fost organizată o demonstrație de protest împotriva regimului regelui Hussein. Subunități ale trupelor regale au deschis focul asupra demonstranților.

Reprezentantul romîn, președinte al Comitetului pentru dezvoltarea comerțului

GENEVA 12 (Agerpres). — La 10 octombrie a.c. au început la Geneva lucrările sesiunii a IX-a a Comitetului pentru dezvoltarea comerțului din cadrul Comisiei Economice pentru Europa. La propunerea delegației franceze, propunere susținută de delegația U.R.S.S., a fost reales ca președinte al comitetului șeful delegației romîne, tov. Victor Ionescu, secretar general în Ministerul Comerțului.

În cuvîntul său tov. V. Ionescu a subliniat legătura strînsă dintre coexistența pașnică și dezvoltarea comerțului internațional.

Succesul artiștilor romîni la Berlin

BERLIN 12 (Agerpres). — In capitala R.D. Germane se desfășoară „Zilele festive ale Berlinului" cu participarea a 12 țări, printre care și R. P. Romînă. Primele două concerte ale grupului de artiști romîni — la clubul uzinei de cabluri „Oberspree" și la Teatrul prieteniei din Berlin — s-au bucurat de un mare succes.

O provocare a autorităților din Berlinul occidental

BERLIN 12 (Agerpres). — În legătură cu incursiunea făcută de poliția vest-berlineză pe teritoriul gărilor căii-ferate orășenești din Berlinul occidental, care se află sub administrația autorităților R.D.G., Ministerul Transporturilor din R.D.G a dat publicității o declarație în care califică această acțiune a autorităților vest-berlineze drept o provocare premeditată. In declarație se arată că detașamentele poliției vest-berlineze, care în seara de 10 octombrie au pătruns în birourile gărilor căii-ferate orășenești din Berlinul occidental, au făcut percheziții și au împiedicat pe funcționari să-și desfășoare munca.

In declarație se subliniază că senatul vest-berlinez poartă întreaga răspundere pentru consecințele decurgînd din continuarea unor astfel de provocări.

Un act criminal al fasciștilor japonezi

Asasinarea președintelui Partidului Socialist din Japonia

TOKIO 12 (Agerpres). — TASS : Huligani fasciști l-au asasinat mișelește pe Inejiro Asanuma, președinte al Partidului Socialist din Japonia.

În dimineața zilei de 12 octombrie, Asanuma rostea o cuvîntare la mitingul de la Tokio, organizat de Liga pentru alegeri echitabile. Un grup de elemente fasciste aflat în sală a întrerupt în repetate rînduri cuvîntarea președintelui Partidului Socialist care critica aspru partidul liberal-democrat și guvernul pentru politica de întărire a alianței militare cu S.U.A. În timp ce Asanuma vorbea s-a apropiat de tribună unul dintre acești huligani și l-a lovit pe Asanuma cu un pumnal în piept. Președintele Partidului Socialist a fost transportat în stare gravă la spital, unde curînd a încetat din viață.

★ ★ ★

Inejiro Asanuma s-a născut în decembrie 1898. Și-a făcut studiile în secția de economie politică a universității Waseda, pe care a absolvit-o în 1923. După un an, a fost aruncat în închisoare pentru că a condus greva de la minele din Ashio. Asanuma și-a început activitatea politică în Partidul muncitoresc-țărănesc înființat în 1926 și a fost secretar general al acestui partid. După război, Asanuma s-a înscris în Partidul socialist din Japonia și în 1947 a fost ales secretar general. În 1955 cînd a fost reînființat Partidul socialist unit al Japoniei, el a devenit secretar general al acestuia. În parlament Asanuma a fost ales de 9 ori deputat.

Atît în parlament cît și la congresul Partidului socialist din Japonia Asanuma a luptat pentru lărgirea democrației, pentru o politică de neutralitate a Japoniei, împotriva tratatului japono-american.

Tranzacții și rivalități vest-europene în cadrul N. A. T. O.

Multe din ziarele franceze fac aprecieri rezervate asupra rezultatelor tratativelor care au avut loc la Bonn între primul-ministru francez Michel Debré și cancelarul vest-german Adenauer, în prezența respectivilor miniștri de externe. „La Bonn, divergențele dintre cele două guverne au fost definite ; nu se putea spera mai mult", arată, de pildă, Albert Mousset în „Le Progrès de Lyon". „Le Populaire" consideră, la rîndul lui, că „atmosfera... s-a clarificat, dar problemele au rămas nerezolvate".

„Clarificarea" despre care vorbește ziarul citat se referă la „atmosfera furtunoasă", pentru a folosi termenii agenției „France Presse", în care convorbirile franco-vestgermane de la Bonn începuseră vineri. Într-adevăr, luînd cunoștință de discursul rostit în aceeași zi la Grenoble de generalul De Gaulle, în care ideea „integrării" vest-europene sub egida N.A.T.O., adică a S.U.A., era din nou respinsă, Adenauer a fost cuprins, se pare, după cum relatează „France Presse", de un veritabil acces de enervare.

Despre ce este vorba ? Uniți în ce privește țelurile reacționare și agresive ale alianței, partenerii N.A.T.O. se înfruntă între ei atunci cînd este vorba de stabilirea supremației, îndeosebi pe planul Europei occidentale. Prin „integrare" se înțelege, de fapt, reorganizarea, în vederea pregătirii unui război atomic, a forțelor armate ale țărilor din N.A.T.O., în sensul unificării lor și mai accentuate sub comandamentul S.U.A. Pe calea „integrării" vest-europene, Washingtonul este sprijinit îndeosebi de Bonn, a cărui pondere în conducerea treburilor „atlantice" crește proporțional cu sporirea armatei vestgermane.

La Paris, perspectiva „integrării" după directivele S.U.A. nu a fost niciodată bine privită de guvernul generalului De Gaulle. Franța, slăbită de războiul din Algeria, simte că rolul său într-o viitoare Europă „integrată" ar fi subordonat nu numai S.U.A. și Angliei, ci și R.F.G.

De Gaulle propune o altă reorganizare vest-europeană. Ar fi vorba de o organizare în care Franței să i se asigure în conducerea N.A.T.O. un rol egal cu acel al Statelor Unite

Corespondență din Paris

și Angliei. În acest sens era orientată propunerea mai veche a guvernului francez cu privire la înființarea unui „directorat" atlantic anglo-franco-american. Față de primirea rece, care era de fapt un refuz, pe care propunerea franceză a întîmpinat-o la Washington și Londra, De Gaulle și-a schimbat tactica și a propus, în toamna trecută, înființarea la Paris a unui „secretariat politic" al comunității celor 6 state vest-europene grupate în blocul economic al „pieții comune". Într-o serie de 3 articole publicate de ziarul parizian „Le Monde", în ajunul sosirii lui Debré la Bonn, comentatorul André Fontaine arată că propunerea lui De Gaulle țintea departe, mergînd pînă la alcătuirea în viitor a unei confederații vest-europene în cadrul N.A.T.O. însă sub egida Franței. „Le Monde" arată că prin aceasta de Gaulle înțelege să-și asume pe continent „un rol dificil : acela de primus inter pares" (primul între egali).

Dar Bonnul a urmat exemplul Washingtonului și Londrei respingînd proiectul francez.

În această situație, partea care a pășit pe calea concesiilor este Franța. Cu puțin înainte de călătoria lui Debré la Bonn, s-a aflat că Franța, cedînd într-o anumită măsură presiunilor Washingtonului a încheiat un acord cu N.A.T.O., cu privire la „integrarea" (adică la trecerea sub comandament american) a unei părți din aviația sa, lucru pe care-l refuza pînă acum. Totodată, Franța, ignorînd învățămintele amare ale trecutului, a inițiat tratative pentru instalarea pe pămînt francez a unui număr de baze vest-germane. Ambele hotărîri și îndeosebi cea de-a doua, încălcau în mod grav sentimentele marii majorități a francezilor care nu pot uita imaginea cizmelor hitleriste bocănind pe caldarîmul Parisului și nu vor să o vadă reeditată azi fie și sub forma unei invazii „amicale" a militarilor de la Bonn. Guvernul francez a luat totuși aceste hotărîri profund nepopulare, în speranța că ele vor constitui o momeală pentru aliații atlantici, ce vor fi determinați astfel să accepte „schema franceză" a Europei atlantice. Dar acest lucru nu s-a întîmplat.

În S.U.A., concesia făcută de Paris cu privire la integrarea aviației franceze a fost socotită insuficientă. La Bonn, primirea trupelor vest-germane pe teritoriul francez a fost salutată în unele ziare cu o satisfacție fățișă : armata vestgermană pe teritoriu francez ! Secretarul de stat Globke (colaborator apropiat al lui Adenauer și, ieri, al lui Hitler) nu s-a sfiit să caliifice instalarea trupelor vest-germane în Franța ca „o divină revanșă". Aceasta nu a pus capăt însă pretențiilor Bonnului.

În ziua sosirii lui Debré în capitala vest-germană, „Stuttgarter Zeitung" a scris cu cinism : „De Gaulle trebuie să facă concesii Bonnului".

Cu ce rezultate s-au terminat tratativele dintre Debré și Adenauer ? Comunicatul publicat la încheierea lor nu dă multe amănunte. El este menit de fapt să ascundă divergențele franco-vest-germane, prin evocarea punctelor de ordin foarte general asupra cărora cele două părți sînt de acord. În realitate, Adenauer a respins în mod categoric propunerile franceze cu privire la reorganizarea N.A.T.O. Întreaga discuție a fost, după cît se pare, amînată pentru sesiunea Consiliului N.A.T.O. care va avea loc în decembrie la Paris. La divergențele franco-vestgermane s-a referit Adenauer însuși într-un discurs pe care l-a ținut a doua zi după plecarea lui Debré de la Bonn. Cît despre Debré însuși, el a declarat, la întoarcerea la Paris, că „rezultatele tratativelor nu sînt chiar catastrofale". Face haz de necaz !

Este semnificativ că tratativele s-au desfășurat sub presiunea deschisă a cercurilor conducătoare din S.U.A. Agenția U.P.I. arată că, în preajma sosirii lui Debré la Bonn, Adenauer a primit o scrisoare în care președintele Eisenhower avertiza fățiș că orice modificare în structura N.A.T.O. (de felul celor propuse de De Gaulle) ar putea afecta obligațiile luate de S.U.A.

Toate aceste tranzacții, care se desfășoară de fapt în jurul reînarmării Germaniei occidentale sînt apreciate în cercurile politice democratice din Paris ca „politică mîncheneză" și poartă în ele aceeași primejdie pentru cauza păcii.

Față de toată această activitate înfrigurată, păturile largi ale poporului francez își intensifică lupta pentru pace, începînd cu lichidarea cît mai grabnică a războiului din Algeria și terminînd cu marea bătălie pentru realizarea dezarmării.

TUDOR VORNICU

„Nu infectați marea!"

Proteste ale opiniei publice franceze

PARIS 12 (Agerpres). — TASS : Opinia publică franceză protestează cu tărie împotriva hotărîrii Comisariatului pentru energia atomică de a arunca în Marea Mediterană deșeurile radioactive. După cum relatează agenția France Presse, zece cutii metalice cu deșeuri radioactive au și fost aduse la Antibes pe litoralul Mării Mediterane. Aceasta este o primă parte a deșeurilor care trebuie să fie aruncate în mare.

Această hotărîre stîrnește o deosebită neliniște în regiunile sudice ale țării și în Corsica. După ce o serie de cunoscuți oameni de știință oceanografi, precum și numeroși primari ai unor orașe s-au pronunțat împotriva infectării Mării Mediterane cu substanțe radioactive, Consiliul municipal din Nisa a cerut la 11 octombrie guvernului să anuleze această hotărîre.

În rezoluția adoptată în unanimitate de municipalitate se subliniază că dacă guvernul nu va anula această hotărîre, Consiliul municipal din Nisa va declara o „grevă administrativă".

„Spionul cerului" nu s-a plasat pe orbită

NEW YORK 12 (Agerpres). — Agențiile de informații din S.U.A. anunță că în seara zilei de 11 octombrie Statele Unite au întreprins o încercare nereușită de a lansa de pe capul Arguelle (California) un nou satelit artificial al Pămîntului — „Samos", care a căpătat în S.U.A. denumirea de „spion al cerului".

După două ore de la lansare forțele aeriene militare au anunțat că „din motive necunoscute satelitul nu a fost plasat pe orbită".

CHEMĂRILE C. C. AL P. C. U. S.
cu prilejul celei de-a 43-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

MOSCOVA. 12 (Agerpres). —

Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice a dat publicității chemările cu prilejul celei de-a 43-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Intr-una din cele 100 de chemări se spune : „Gloria Marelui Octombrie, care a deschis o eră nouă în istoria omenirii — era prăbușirii capitalismului și triumfului socialismului !".

„Să se întărească unitatea de acțiune, solidaritatea în luptă a clasei muncitoare și a oamenilor muncii din toate țările în lupta pentru pace și democrație, pentru libertate și independența popoarelor, pentru socialism !". Chemările conțin un salut frățesc adresat tuturor popoarelor care luptă pentru lichidarea totală a rușinosului sistem al colonialismului. Popoarele lumii sînt chemate să depună eforturi pentru a obține acordarea imediată a independenței și libertății depline tuturor țărilor coloniale.

Popoarele tuturor țărilor sînt chemate la luptă pentru pace, pentru dezarmarea generală și totală, la demascarea hotărîtă a atițătorilor imperialiști la război — dușmanii omenirii. C.C. al P.C.U.S. cheamă popoarele lumii să depună eforturi pentru lichidarea „războiului rece" și slăbirea încordării internaționale, încetarea experiențelor cu arme atomice și cu hidrogen și interzicerea acestor arme.

Intr-una din chemări este adresat un fierbinte salut curajoșilor luptători pentru pace, democrație, socialism și independență națională care zac în închisorile țărilor capitaliste.

C.C. al P.C.U.S. exprimă urări în cinstea unității și coeziunii de nezdruncinat a partidelor comuniste și muncitorești, în cinstea învățăturii marxist-leniniste atotbiruitoare. Sînt exprimate urări în cinstea puternicului sistem mondial al socialismului, bastionul de neînvins al păcii și securității popoarelor. „Să înflorească și să se întărească marea comunitate a țărilor lagărului socialist !", — se spune într-una din chemări.

Popoarele tuturor țărilor sînt chemate să acționeze cu hotărîre împotriva înarmării Germaniei occidentale, împotriva înzestrării revanșarzilor germani cu arma rachetă și arma atomică, pentru încheierea Tratatului de pace cu Germania și lichidarea regimului de ocupație din Berlinul occidental.

„Salut frățesc oamenilor muncii din Republica Populară Chineză, care construiesc socialismul" — se spune în una din chemări. „Trăiască prietenia și colaborarea veșnică, de nezdruncinat dintre marile popoare ale U.R.S.S. și Chinei".

Chemările conțin de asemenea un salut frățesc adresat oamenilor muncii din Albania, Bulgaria, Cehoslovacia, R.P.D. Coreeană, R.D. Germană, Mongolia, Polonia, Romînia, Ungaria și R. D. Vietnam.

Intr-una din chemări se spune : „Salut frățesc oamenilor muncii din Republica Populară Română, care construiesc socialismul ! Trăiască prietenia și colaborarea veșnică și indestructibilă dintre popoarele sovietic și romîn !".

„Să se dezvolte și să se întărească prietenia și colaborarea dintre popoarele sovietic și iugoslav în interesul luptei pentru pace și socialism", — se spune în chemarea adresată oamenilor muncii din Republica Populară Federativă Iugoslavia.

Cuvinte de fierbinte salut sînt adresate popoarelor Indiei, Indoneziei, Birmaniei, Ceylonului, Afganistanului, Cambodgiei, Laosului, Orientului Arab.

C.C. al P.C.U.S. trimite un fierbinte salut popoarelor statelor africane libere, care au rupt lanțurile colonialismului și luptă cu abnegație pentru întărirea independenței lor naționale. „Libertate tuturor popoarelor asuprite din Africa !" — se spune în una din chemări.

Cuvinte de salut sînt adresate poporului congolez care luptă pentru independența sa națională și pentru menținerea integrității teritoriale a Republicii Congo, împotriva uneltirilor colonialiștilor.

Un fierbinte salut este trimis eroicului popor al Cubei, care construiește o viață nouă, care apără cu abnegație independența sa națională, precum și popoarelor Americii Latine, care luptă împotriva imperialismului, pentru consolidarea independenței și suveranității țărilor lor, pentru pace și colaborare între popoare.

C.C. al P.C.U.S. exprimă urări în cinstea prieteniei și colaborării dintre popoarele Angliei, S.U.A., Franței și Uniunii Sovietice în interesul păcii trainice în întreaga lume.

Alte chemări sînt consacrate prieteniei și colaborării dintre popoarele Uniunii Sovietice și Italiei, Finlandei, Suediei, Norvegiei, Danemarcei, Islandei, Austriei. Un cald salut este adresat de asemenea poporului japonez.

„Salut fierbinte oamenilor muncii și tuturor forțelor progresiste din R.F.G. care luptă împotriva reînvierii militarismului și fascismului ! Să se întărească prietenia dintre popoarele sovietic și cel german !".

C.C. al P.C.U.S. exprimă urări în cinstea politicii externe leniniste, de pace a U. R. S. S., — politică de coexistență pașnică a statelor cu orînduiri sociale diferite, de întărire a păcii și securității popoarelor, de respectare a libertății și independenței lor, de dezvoltare a relațiilor economice și culturale cu toate țările.

Adresîndu-se oamenilor muncii sovietici, C.C. al P.C.U.S. îi cheamă să îndeplinească și să depășească planul septenal, să creeze baza tehnico-materială a comunismului, să repurteze noi victorii în construcția comunistă.

„Oameni ai muncii de la orașe și sate ! Să obținem în termenul istoric cel mai scurt victoria în întrecerea pașnică cu capitalismul ! Să ajungem din urmă și să depășim S.U.A. în ceea ce privește producția pe cap de locuitor !".

Adresîndu-se lucrătorilor din diferite ramuri ale industriei, C.C. al P.C.U.S. îi cheamă să sporească producția, să perfecționeze tehnica, să pună mai rapid în funcțiune noi capacități. Chemarea adresată lucrătorilor din agricultură îi îndeamnă să sporească producția, să depășească S.U.A. în ceea ce privește producția animalieră pe cap de locuitor.

In chemări sînt exprimate urări în cinstea științei sovietice înaintate, în cinstea oamenilor de știință, constructorilor, inginerilor, tehnicienilor și muncitorilor sovietici care au înfăptuit pentru prima oară în istorie zborul și readucerea cu succes pe Pămînt a puternicei nave cosmice. Lucrătorii pe tărîmul științei sînt chemați să pregătească specialiști demni de epoca comunismului.

In chemarea finală se spune : „Trăiască comunismul — viitorul luminos al întregii omeniri !".

ULTIMELE ȘTIRI ★ ULTIMELE ȘTIRI ★ ULTIMELE ȘTIRI ★ ULTIMELE ȘTIRI

DE PESTE HOTARE

PENTRU PACE IN BALCANI

Ziarul turcesc „Dünya" despre propunerea guvernului romîn

ISTANBUL 11 (Agerpres). — Într-un articol intitulat „Pactul balcanic", ziarul turcesc „Dünya" se ocupă de propunerea făcută în 1957 de guvernul romîn și reînnoită de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej la O.N.U., ca țările balcanice să încheie un tratat de înțelegere și securitate colectivă pentru ca „regiunea Balcanilor să devină liberă de arme atomice și baze militare".

„Dünya" scrie : **„Este în afară de orice îndoială că toate națiunile balcanice fără excepție sînt dornice de pace...** Noi am relevat altădată în aceste coloane dificultățile pe care le prezintă strîngerea laolaltă, în cadrul unui pact de acest fel, a unor țări care aparțin celor două blocuri ideologice, politice și militare, însă totodată am semnalat că între țările și popoarele balcanice există numeroase puncte comune care pot fi întărite și extinse.

Împrejurările actuale nu mai seamănă cu condițiile din 1957, nici chiar cu cele din 1959, scrie ziarul în continuare. Noua politică externă a Turciei este bazată pe respectul alianțelor și obligațiilor semnate dar, totodată, pe principiul întreținerii relațiilor de prietenie cu toate țările apropiate și îndepărtate și, în special, cu țările vecine.

De altfel, contactele pe care le-a avut la New York șeful delegației noastre cu dl. Hrușciov au fost și ele de natură să schimbe atmosfera de acum trei ani. **Nu vom comite deci o greșeală spunînd că sugestiile făcute de către șefii delegațiilor romîne și bulgare pot fi examinate astăzi în condiții mai avantajoase ca niciodată".**

Cină oferită de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej

NEW YORK 12 (Agerpres). — La 11 octombrie tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a oferit la sediul misiunii R. P. Romîne o cină la care au participat inginer P. Keith, președintele corporației „Hidrocarbon Research" și dr. Laying, vicepreședinte al Corporației.

★

NEW YORK 12 (Agerpres). — La 11 octombrie, tovarășii Ștefan Voitec și Leonte Răutu au vizitat Muzeul Metropolitan și Muzeul Guggenheim din New York.

PE SCURT DE LA O. N. U.

NEW YORK 12 (Agerpres). — La 12 octombrie N. S. Hrușciov a oferit un dejun în cinstea șefilor delegațiilor și reprezentanților unor țări latino-americane și europene.

In dimineața zilei de 12 octombrie N. S. Hrușciov, a primit la reședința reprezentanței sovietice la O N U. pe K. Menon, șeful delegației Republicii India.

La 12 octombrie N. S. Hrușciov, a primit la sediul reprezentanței sovietice la O N U. pe dl. Menzies, primul ministru al Australiei. Au fost discutate probleme care interesează guvernele U.R.S.S. și Australiei.

Lucrările Adunării Generale a O. N. U.

N. S. HRUȘCIOV: *Nu vom slăbi eforturile în lupta pentru dezarmare*

Ședința din după amiaza zilei de 11 octombrie

NEW YORK 12 (Agerpres). TASS: În ședința plenară din după-amiaza zilei de 11 octombrie, după cuvîntarea lui N. S. Hrușciov au luat cuvîntul reprezentanții Canadei și S.U.A., Vaclav David (R. S. Cehoslovacă), Lukanov (R. P. Bulgaria), B. Shtylla (R. P. Albania), Ormsby Gore (Anglia), delegatul Ghanei, E. Sik (R. P. Ungară), L. F. Palamarciuk (R.S.S. Ucraineană), A. Rapacki (R. P. Polonă), K. T. Mazurov (R.S.S. Bielorusă).

A luat apoi cuvîntul delegatul R. P. Romîne, E. Mezincescu.

Cuvîntarea reprezentantului R. P. Romîne, E. Mezincescu

In cuvîntarea sa reprezentantul R. P. Romîne, **Eduard Mezincescu,** a subliniat că propunerea sovietică privind înscrierea pe ordinea de zi a actualei sesiuni a problemei dezarmării generale și totale este punctul cel mai important pe care-l are de dezbătut Adunarea Generală, pentru că de soluționarea problemei dezarmării și îndeosebi a realizării unui acord asupra dezarmării generale și totale, adică a unui acord asupra lichidării mijloacelor materiale ale statelor de a purta războiul, depinde dacă omenirea va trăi în pace sau va fi împinsă în dezastrul războiului.

Reamintind că în această ședință a fost repetată tentativa din Comitetul General de a trece problema dezarmării în discuția Comitetului nr. 1 al Adunării Generale, E. Mezincescu a relevat că problema dezarmării generale și totale afectează relațiile internaționale în ansamblul lor. Dacă este incontestabil că măsurile de dezarmare interesează în primul rînd marile puteri, nu este mai puțin adevărat că un război nuclear ar duce la mari distrugeri. **Dezarmarea generală și totală, lichidarea tuturor mijloacelor materiale de ducere a războiului este o problemă care interesează toate popoarele din lume în cel mai înalt grad.**

Dl. Wadsworth, a spus în continuare Mezincescu, spunea adineauri că dezarmarea este o problemă foarte complexă care reclamă o foarte serioasă considerație și că nu este un subiect care se pretează la demonstrații de propagandă în Adunarea Generală. Se încearcă să se dea impresia că guvernul pe care-l reprezintă dl. Wadsworth ar fi preocupat de seriozitatea problemei și dorește să asigure cadrul adecvat pentru discutarea sa. Dar, guvernul pe care-l reprezintă aici dl. Wadsworth nu confirmă prin fapte frumoasele cuvinte pe care reprezentantul său le pronunță din timp în timp în fața Adunării. Intrucît problema este într-adevăr serioasă trebuie să-i consacrăm cadrul adecvat pentru a o discuta.

Reprezentantul S.U.A., a declarat mai departe Mezincescu, consideră însă mai curînd Adunarea Generală ca un for de propagandă, de „război rece" și de aceea el a impus discutarea problemei „Tibetului" și „Ungariei", tentative repetate de a transforma Adunarea Generală într-o tribună de propagandă și de „război rece".

Am impresia, a continuat Mezincescu, că anumite cercuri, anumite guverne care au încercat să arunce praf în ochii opiniei publice mondiale, folosind negocierile de la Geneva pentru a continua cursa înarmărilor, continuă și aici aceste tentative. La cea de-a XV-a sesiune a Adunării Generale a O N U., precum și la sesiunea Comisiei O.N.U. pentru dezarmare pe care ei înșiși au convocat-o S U A nu au prezentat nici o propunere de dezarmare.

Guvernul Statelor Unite și guvernele aliate din Pactul Atlantic nu au nici propuneri de dezarmare pe care să le supună discuției la cea de-a XV-a sesiune deoarece ele își păstrează vechea lor poziție, adică nu dezarmare, ci control asupra armamentelor. Păstrînd această poziție contrară intereselor păcii, acești reprezentanți trec problema dezarmării spre discutarea Comitetului nr. 1 și se opun discutării ei în ședință plenară. Aș dori să atrag atenția Adunării Generale asupra fizionomiei pe care ar putea-o dobîndi cea de-a XV-a sesiune a Adunării Generale dacă o problemă ca dezarmarea ar fi trecută spre discutare în comisii și comitete, iar manifestări ale „războiului rece" ar avea loc în Adunarea Generală. Cred că membrii Adunării Generale ar trebui să se gîndească că prin turnura pe care anumite guverne vor să o dea celei de-a XV-a sesiuni, aceasta din urmă nu va intra în istorie ca o sesiune a soluționării problemelor importante. Delegația R.P. Romîne sprijină proiectul de rezoluție prezentat de Uniunea Sovietică.

Un înflăcărat apel la rațiune

După cuvîntarea delegatului romîn a luat din nou cuvîntul **N. S. Hrușciov,** conducătorul guvernului sovietic. Cuvîntarea sa înflăcărată, emoționantă, în sprijinul rezolvării cît mai grabnice și mai concrete a problemei dezarmării, a fost ascultată cu atenție uriașă și întreruptă în repetate rînduri prin aplauze. El a subliniat că Uniunea Sovietică este gata să discute problema dezarmării oriunde ea poate fi rezolvată în modul cel mai rapid. Dar, a subliniat el, experiența de lucru în comitete a arătat că ele sînt folosite ca un paravan pentru înșelarea opiniei publice — clasei muncitoare, țărănimii și intelectualității muncitoare.

Avem o ultimă speranță, a spus N. S. Hrușciov, că poate ședința plenară a Adunării Generale va ajuta să se rezolve problema dezarmării și prin aceasta să salveze omenirea de primejdia unui război distrugător. **Dacă doriți cu adevărat dezarmarea,** a spus N. S. Hrușciov, **sînt gata să amîn plecarea mea și să rămîn aici pînă va fi realizată o înțelegere asupra dezarmării.** Conducătorul guvernului sovietic a subliniat de asemenea că dacă Adunarea Generală va adopta hotărîrea de a discuta dezarmarea în Comitetul nr. 1, atunci Uniunea Sovietică își rezervă dreptul să se retragă din Comitet dacă se va constata că și el este folosit ca paravan pentru înșelarea popoarelor.

Convorbirea lui N. S. Hrușciov cu ziariștii

Cuvîntarea strălucită a conducătorului delegației sovietice la cea de-a XV-a sesiune a Adunării Generale a O N U., N. S. Hrușciov, cu privire la necesitatea examinării problemei dezarmării generale și complete în cadrul adunării plenare a sesiunii Adunării Generale, cuvîntare care a demascat pe de-a întregul subterfugiile și manevrele adepților cursei înarmărilor, adepților intensificării războiului rece, se află în centrul atenției ziariștilor americani și străini. Ea constituie tema principală a convorbirilor și discuțiilor corespondenților pe culoarele Adunării Generale, la centrul de presă O N U.

In seara zilei de 11 octombrie mulțimea de corespondenți, care stau de gardă în permanență în fața reședinței conducătorului delegației sovietice, a fost deosebit de numeroasă. Toți așteptau întoarcerea lui N S. Hrușciov de la sediul O.N U. Imediat ce a coborît din mașină, el a fost asaltat cu întrebări.

Un corespondent. Chiar acum am ascultat declarația pe care ați făcut-o la Adunarea Generală.

N. S. Hrușciov. Da, puteți felicita statele imperialiste, ele pot sărbători „victoria". Ele au zădărnicit discutarea în cadrul ședinței plenare a Adunării Generale a problemei dezarmării și au apropiat lumea de catastrofă. Aceasta a fost o victorie a forțelor războiului, evident că S.U.A., Anglia, Franța și Canada nu doresc dezarmarea, iar celelalte țări nu-și dau încă seama de necesitatea rezolvării acestei probleme. Noi, însă, nu vom precupeți eforturile, vom lupta pentru pace și vom demasca pe atițătorii la război.

Oamenii se vor trezi, dacă nu va fi prea tîrziu.

Un corespondent. Ați schițat un tablou sumbru, nu întrezăriți oare, cu toate acestea, o rază de speranță ?

N. S. Hrușciov. In cadrul acestei sesiuni a Adunării Generale — nu.

Un corespondent. Dar în viitor ?

N. S. Hrușciov. Dacă popoarele își vor ridica glasul și vor determina guvernele să înceapă dezarmarea nu în vorbe, ci în realitate, nu va fi război. Dacă popoarele nu vor exercita presiuni, guvernele occidentale nu vor începe dezarmarea. Țările imperialiste au obținut victoria în timpul scrutinului pentru a diminua însemnătatea discutării problemei dezarmării în cadrul Adunării Generale. Noi însă, nu vom slăbi eforturile în lupta pentru dezarmare. Noi reprezentăm o țară care luptă cu adevărat pentru dezarmare și pace trainică, și nimeni nu ne va abate de pe această poziție.

N. S Hrușciov a subliniat că **dacă va fi adoptată hotărîrea cu privire la dezarmarea generală și completă atunci Uniunea Sovietică va fi de acord cu orice măsuri de control asupra dezarmării.** Șeful guvernului sovietic a adresat delegaților apelul fierbinte de a-și ridica vocea în apărarea păcii. Ultimele cuvinte ale cuvîntării lui N. S Hrușciov au fost întîmpinate cu aplauze furtunoase, prelungite.

★

După încercările jalnice ale reprezentanților Franței și S U A. de a răspunde la critica vehementă a șefului delegației sovietice la adresa guvernelor puterilor occidentale, Adunarea a trecut la votarea recomandărilor Comitetului general și a proiectului de rezoluție sovietic.

Președintele Adunării, Boland a intenționat ca votarea să se facă în comun pentru ambele documente, împotriva acestei intenții însă au obiectat delegații Afganistanului și Uniunii Sovietice. Invocînd regulile de procedură Boland a pus prima la vot recomandarea Comitetului general care propune ca problema dezarmării să fie transmisă Comitetului politic.

Impotriva ei au votat 12 delegații (delegațiile țărilor socialiste precum și ale Cubei, Guineei și Mali).

„Pentru" au votat 62 de delegații, iar 24 s-au abținut.

Pentru proiectul de rezoluție sovietic care cere ca problema dezarmării să fie dezbătută la ședințele plenare ale Adunării au votat delegații a 13 țări (delegațiile țărilor socialiste precum și ale Cubei, Guineei, Mali și Afganistanului), 31 de delegații s-au abținut și 54 au votat împotrivă.

Ședința din dimineața zilei de 12 octombrie

NEW YORK 12 (Agerpres). — In ședința plenară din dimineața de 12 octombrie a Adunării Generale a O.N.U. au continuat dezbaterile de politică generală. Primul a luat cuvîntul șeful delegației tînărului stat african — Republica Mali, MAMADOU AW. Intr-o înflăcărată cuvîntare anticolonialistă el a demascat fățărnicia delegaților puterilor occidentale, cărora le place să vorbească despre „rolul civilizator" al imperialiștilor în colonii.

Mamadou Aw a subliniat că popoarele coloniale obțin independența nu datorită „măriniimiei" colonialiștilor, ci prin luptă grea și tenace.

Mamadou Aw a declarat că O.N.U. trebuie să organizeze un referendum pentru ca poporul algerian să-și poată exprima liber voința.

Cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a O N U., denumită sesiunea Africii, a spus reprezentantul Republicii Mali, trebuie să ia măsuri eficace pentru lichidarea definitivă a colonialismului.

Republica Mali, a subliniat Mamadou Aw, sprijină cu căldură toate propunerile care urmăresc asigurarea dezarmării generale și complete. Ea își va făuri relațiile cu alte țări pe baza respectării suveranității, pe baza colaborării și a prieteniei.

Au mai luat cuvîntul reprezentantul Suediei, Unden, și reprezentantul Ceylonului, Claude Corea.

Răsfoind presa străină

„Americanul votează nu pentru, ci împotriva..."

Foileton din ziarul „New York Herald Tribune"

Sub forma unei scrisori adresate unui prieten de la Paris, ziarul „NEW YORK HERALD TRIBUNE", în numărul său din 6 octombrie, redă într-un foileton intitulat „Scrisoarea lui François către Pierre" și semnat de cunoscutul publicist american Art Buchwald, unele aspecte tipice ale campaniei electorale din S.U.A. Reproducem foiletonul cu unele prescurtări :

Dragul meu Pierre,

M-ați rugat, întrucît mă găsesc acum în Statele Unite ale Americii, să vă descriu și să vă explic ce sînt alegerile americane. Îmi voi da silința s-o fac.

După cum știți, desigur, Statele Unite au un guvern foarte nestabil și încearcă să-l schimbe conducătorii la fiecare 4 ani. Conducătorul guvernului se cheamă președinte și, în afară de faptul că i se pune la dispoziție o casă mobilată și i se plătește salariu, el mai are dreptul să fie membru al celor mai bune cluburi din țară.

Președintele Statelor Unite poate pleca oriunde dorește, în afară de Rusia și Japonia.

Toți americanii cu care am stat de vorbă m-au încredințat că nu votează **pentru** un candidat sau altul, ci **împotriva** unuia dintre candidați.

Unii dintre prietenii mei republicani declară că ei votează împotriva lui Kennedy pentru că are părul tuns prea scurt, iar soția lui are părul mult prea lung. Alții au spus că sînt împotriva lui întrucît ar fi prea tînăr. In sfîrșit, alții afirmă că un om care are atîția bani cum este Kennedy, ar trebui să-i permită lui Nixon să devină președinte, întrucît e sărac și i-ar prinde bine acest post.

Pe de altă parte, prietenii mei democrați votează împotriva lui Nixon pentru că e „același Nixon care a fost din totdeauna". Alții declară că persoana lui are ceva antipatic.

După cum presupuneți desigur, acum în atmosfera din S.U.A. animația este în creștere. Recent, atît Nixon, cît și Kennedy au luat cuvîntul la televiziune, fără a face însă prea mare impresie. Cineva a observat, foarte spiritual, că ei, pe semne, se pregătesc să voteze unul pentru celălalt.

Lui Nixon îi e ciudă pe Kennedy pentru că acesta critică America tocmai cînd se găsește la New York primul ministru Hrușciov. Lui Kennedy îi e ciudă pe Nixon pentru că l-a criticat pentru critica lui la adresa Americii. Kennedy declară că nu critică poporul american, ci pur și simplu guvernul actual care, după cum spune el, nu critică pe nimeni.

Firește, în cursul campaniei electorale au fost vînturate și probleme mult mai importante. De pildă, cine cheltuiește bani mai mulți pentru rochii : Jacqueline Kennedy sau Pat Nixon. Un ziar a scris că Jacqueline a cheltuit anul trecut, la Paris, pentru rochii 30.000 dolari. Jacqueline neagă, deși nu înțeleg de ce. Pentru 30.000 dolari doar n-ar fi putut cumpăra la Paris decît 3 rochii...

...Jacqueline însă s-a supărat pe ziar și a declarat că ea cheltuiește pe rochii mai puțin decît doamna Nixon. Republicanii au dezmințit această afirmație și au declarat că doamna Nixon își coase singură rochiile. Drept răspuns, democrații au arătat că doamna Kennedy cumpără rochiile purtate ale lui Grace Kelly (actriță de cinema, astăzi soția prințului de Monacco — n.t.).

Nu pot să vă spun deocamdată cine va învinge în alegeri. In prezent, voturile se împart astfel : împotriva lui Nixon — 30 la sută, împotriva lui Kennedy — 30 la sută, 40 la sută dintre alegători au declarat că nu știu împotriva cui vor vota. Dacă acești „neștiutori" vor sprijini pe unul dintre candidați, probabil că acesta va repurta victoria.

Al tău prieten,
François

Un eșec al reacțiunii din Congo

NEW YORK 12 (Agerpres). — Noua tentativă a dictatorului Mobutu de a-l aresta pe primul ministru Lumumba a eșuat.

După cum transmite corespondentul din Leopoldville al agenției Associated Press, colonelul ghanez — comandantul contingentului de trupe care păzește reședința lui Lumumba, a refuzat să permită intrarea în clădire a soldaților lui Mobutu, trimiși pentru a-l aresta pe șeful guvernului congolez. După aceasta Mobutu a fost nevoit să-și retragă soldații din preajma reședinței lui Lumumba.

Un reprezentant al comandamentului trupelor O.N.U. din Congo a spus că Lumumba ar putea fi arestat numai dacă parlamentul congolez i-ar retrage imunitatea parlamentară.

După cum a declarat Lumumba, în ultimele zile adversarii guvernului legal au desfășurat o campanie de mituire a deputaților din parlament, folosind în acest scop „bani americani".

PE SCURT

PARIS. La 11 octombrie a avut loc la Paris sub auspiciile casei de Editură „P. J. Oswald", prezentarea a trei volume de versuri cuprinzînd traduceri din opera poeților romîni Mihail Eminescu, Mihai Beniuc și Eugen Jebeleanu.

VIENA. La cel de-al 3-lea Salon fotografic internațional de la Viena la care participă 25 de țări, printre care și R.P. Romînă, lucrarea participantului romîn E. Hoeffer, intitulată „sudorul", a primit două medalii de aur.

MOSCOVA. La 12 octombrie, Nikolai Patolicev, ministrul Comerțului Exterior al U.R.S.S., a plecat în Indonezia unde va participa la deschiderea Expoziției industriale sovietice.

BELGRAD. Agenția Taniug anunță că președintele Tito s-a înapoiat la 12 octombrie la Belgrad. I. B. Tito a condus delegația Iugoslaviei la sesiunea Adunării Generale a O.N.U.

SEUL. In Coreea de sud se amînă procesul adepților lui Li Sîn Man, întrucît, sub presiunea maselor populare, sînt în pregătire legi speciale care vor permite judecătorilor să pronunțe pedepse mai aspre. La 11 octombrie a avut loc o mare demonstrație la care participanții au cerut pedepsirea aspră a criminalilor.

ATENA. Cu prilejul celei de-a 16-a aniversări a eliberării Atenei de sub ocupanții hitleriști, Comitetul sindical pentru apărarea tradițiilor democratice a cerut guvernului să pună imediat în libertate pe Manolis Glezos și pe ceilalți democrați.

BAGDAD. La 10 octombrie în raionul Naamania (regiunea administrativă Kut) a avut loc festivitatea împărțirii pămînturilor care au aparținut fostei familii regale.

SCARBOROUGH. La 12 octombrie s-a deschis la Scarborough conferința anuală a Partidului conservator englez.

„Un prim bilanț"

„L'EXPRESS" DESPRE REZULTATELE OBȚINUTE DE N. S. HRUȘCIOV LA O.N.U.

Săptămînalul francez „L'EXPRESS" publică un reportaj al corespondentului său la O.N.U., Jean Daniel, în care acesta subliniază sporirea prestigiului american în lume și totodată succesele obținute de diplomația sovietică de la deschiderea actualei sesiuni a O.N.U. După părerea autorului, șeful guvernului sovietic a obținut următoarele rezultate după primele două săptămîni de activitate desfășurată la O.N.U.

1) El a făcut să progreseze ideea transferării sediului O.N.U. în afara S.U.A. (Castro și Sukarno s-au alăturat în această privință țărilor socialiste și Guineei).

2) El a discreditat operațiile O.N.U. în Congo...

3) A întărit ideea că Eisenhower, la fel ca și Macmillan, ar fi putut să-l întîlnească pe Hrușciov și să contribuie la slăbirea încordării internaționale, dar că n-a vrut (pînă într-atît încît neutrii au crezut că pot să elaboreze propunerea lor (despre o întîlnire Hrușciov — Eisenhower — n. r.).

4) A acreditat ideea că dezarmarea generală este posibilă în orișice moment și că în fond Statele Unite n-o doresc.

5) A convins o parte din grupul afro-asiatic că Statele Unite sînt o putere colonială mai rea decît celelalte, că trebuie să se sustragă de sub influența lor și că, făcînd aceasta, vor beneficia de sprijinul sovietic împotriva amenințărilor de represalii americane...

6) A sădit îndoială, — continuă revista l'Express — chiar și în rîndul occidentalilor înșiși, asupra forței, valorii și fermității Occidentului.

7) In sfîrșit, el a grăbit lucrurile înspre admiterea R. P. Chineze în Organizația Națiunilor Unite...".

Ziaristul francez arată că N. S. Hrușciov „dovedește totodată și lucrul care îi este cel mai scump : **CĂ SE POATE ȘI CĂ TREBUIE ÎNLĂTURAT RĂZBOIUL".** Performanța este cu adevărat excepțională".

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA București, Piața „Scînteii". Tel. 17.60.10, 17.60.40, 17.61.00. Abonamentele se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții. Tiparul : Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin"